

## EL "GARI", AUTOR ATENTADO contra el «Tour»

■ ESTALLARON TRES CARGAS DE PLASTICO EN EL HOTEL DONDE SE ALOJAN LOS CORREDORES, PERIODISTAS Y SEGUIDORES

SAINT-LARY (Francia), 16 (Alfil).— Tres explosiones provocadas, al parecer, por cargas de plástico se han producido hacia las cuatro de la madrugada pasada cerca del hotel "Des Cascades", en donde se alojan varios periodistas, ciclistas y seguidores del "Tour" de Francia. Algunos vehículos de la caravana que acompaña a la vuelta ciclista a Francia quedaron total o parcialmente destruidos, aunque no hay que lamentar víctimas personales.

Se cree saber que estos atentados han sido perpetrados por miembros del grupo terrorista denominado "Gari" (Grupo de Acción Revolucionaria Internacionalista), los cuales dejaron en el lugar del atentado unas octavillas en las que amenazan a los seguidores del "tour" y a los ciclistas y dicen que "el deporte despolitiza a los individuos y contribuye a su servidumbre".

Asimismo se condena en las octavillas a "una competición donde la mayoría de los participantes son reducidos al papel de esclavos en beneficio de un llamado jefe de fila— robo, un poco más perfeccionado que los otros y se amenaza concretamente a los corredores españoles.

Los directores del "Tour", Jacques Godet y Félix Levitan, han manifestado que se adoptarán las medidas de seguridad precisas por las fuerzas del orden para garantizar la inmunidad de los corredores y afirmaron no se dejarán intimidar por el contenido de las octavillas del "Gari" y que "la prueba ciclista continuará normalmente". "Los vehículos de la caravana serán objeto de especial vigilancia".

# Makararios

## ¿ESTA VIVO?



● Una emisora clandestina acaba de difundir un mensaje suyo



El autotitulado presidente de Chipre, Sampson, es un antiguo activista de la «Eoka»

Las noticias contradictorias a lo largo de las jornadas de ayer y hoy sobre la nueva crisis chipriota siguen sin ofrecernos una visión lo suficientemente clara. Por si fuera poco, las fuentes oficiales que ayer aseguraron a todos los vientos que Makarios había muerto posiblemente asesinado, han quedado desmentidas a última hora de la mañana, pues parece ser que el arzobispo chipriota ha dirigido un mensaje al país a través de una emisora clandestina. Sobre estas noticias de última hora ofrecemos información en las páginas 8 y 9 y un amplio reportaje sobre el devenir político de Chipre

PAGINA VEINTE

### ZARAGOZA

## LA SUBIDA DEL PAN, MEDIDA IMPOPULAR

● Setenta mil kilos se consumen  
diariamente en la ciudad

PAG. 12 - 13

Sindicatos y el proyecto  
de ley de Régimen Local

## "Nos quieren combatir"

«En el proyecto se nos quiere eliminar de las diputaciones y los municipios» (Fugardo Sanja)

INFORMACION EN PAG. SEIS

# CONTRASTE DE PARECERES

## RUEDO POLITICO

Estamos ya en julio, y las vacaciones de la Administración, como ocurre todos los años por estas fechas, se están acercando a galope tendido. Pronto, pues, caerá el tradicional telón y la actividad política entrará oficialmente en un largo y profundo letargo del que no despertará hasta el próximo otoño. Calma chicha, por lo tanto, al menos aparentemente. ¿Será julio un mes de novedades? Me permito opinar que no, sobre todo en lo que se refiere a grandes acontecimientos. No se prevé, salvo error u omisión, que acabe de «madurar» con los actuales calores la ley que reconozca los derechos sucesorios de los descendientes del Príncipe de España. No lo parece, insisto, aunque pronto se cumplirá el quinto aniversario de la designación de don Juan Carlos de Borbón como sucesor a título de rey, y, según opinión generalizada, la efemérides podría ser una buena excusa para que le sea concedida, por fin, la facultad de transmitir a sus descendientes la herencia dinástica. Totalmente de acuerdo, pero, por lo que se ve, los tiros no van por ahí. El retraso resulta ya algo chocante. ¿A qué se debe? Esto quisiera yo saber.

De momento, julio nos deparará la visita de Kissinger —llega el día 9—, que viene a firmar la «declaración de principios» bilateral entre España y los Estados Unidos, que resolverá el problema que supondría que por no pertenecer a la OTAN quedásemos aislados de los principios de colaboración de la nueva Carta Atlántica, firmada en Bruselas hace poco por los países de la alianza occidental. Más cosas: la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas continuará dictaminando, contra viento y marea, el proyecto de Ley de Bases de la Justicia. Es posible que durante este mes sean aún convocadas otras comisiones de la Cámara Legislativa, que celebrará un pleno antes de que se produzca la diáspora. También lo llevará a cabo el Consejo Nacional del Movimiento. Y el 18, la anual recepción de La Granja. Y nada más. Nuestra clase política está ya haciendo las maletas. Llegó el momento del descanso y de la meditación. Urge reponer fuerzas y estar en buena forma. Que con las primeras lluvias habrá que apretarse bien los machos. Problemas no faltarán.

(de "EL EUROPEO")

## DESTEMPLANZAS INNECESARIAS

Hay comentaristas que convierten en exceso todo lo que tocan. «Pero ¿qué es el Movimiento?», se pregunta alguno de ellos. Aquí el exceso parece más bien de ignorancia. Y a continuación se dedica a inventarlo. Mal, por desgracia. Podríamos enviarle los textos legales correspondientes si no temiésemos que se diera por ofendido. También han escrito que es «extraño» el comportamiento de ARRIBA frente a opiniones «casi coincidentes» con las del Presidente del Gobierno. Y que en vista de eso, este periódico «reparte leña», lo que viene a significar, por natural deducción, que «casi» damos leña al Presidente. Dada nuestra actitud, «habrá que preguntarse de nuevo quién marca la línea de ARRIBA y de quién son las opiniones que allí se defienden». Podríamos seguir con los ejemplos, pero los expuestos bastan para hacer comprender «urbí et orbe» que estamos en la pura «subversión». Esto va por trimestres. El que viene volverá a tocar la acusación de oficialismo, y, en consecuencia, al ser ARRIBA reflejo del pensamiento oficial, se nos dirá que no tenemos pensamiento, que no contamos para nada, que somos unos mandados. Y el comentarista de turno, que siempre parece el mismo por su deteriorada manera de escribir y porque siempre está enfadado, a no ser que ése sea su estilo, tronará por todo lo contrario que ha tronado ahora. Son truenos sin relámpagos, ya que para echar luz sobre las cosas hay que tenerla. Pase lo que pase, digamos lo que digamos, opinemos lo que opinemos, aparecerá invariablemente un comentarista —siempre de un periódico conservador!— que redactará la cantinela del «habrá que preguntarse». Pues si tanto interés tiene en obtener una respuesta, ¿por qué en vez de preguntárselo a sí mismo, que a lo que se ve no lo sabe, no nos lo pregunta a nosotros? Habrá que preguntarse...

(de "ARRIBA")

## UNA NUEVA POLITICA TURISTICA

«SOLO hemos construido hoteles», ha dicho Pío Cabanillas al hacer balance de los éxitos y fracasos de la política turística, en reciente discurso que ya hemos tenido ocasión de comentar. En una palabra, hemos abusado de nuestras condiciones naturales, pensando que el clima y el paisaje constituían un atractivo suficiente para los visitantes extranjeros. Olvidando, con todo ello, que otros países son competitivos en este aspecto y que a la hora de la verdad,

tanto o más que estas consideraciones, se impone el nivel de precios. Y España, que comenzó a practicar su oferta turística en circunstancias de bajos precios interiores, hoy sólo puede mantenerlos sobre la base de una constante degradación. Degradación que se opera en contra de los intereses generales de nuestra economía, y aun en contra de la lucha frente a la inflación que la presencia de treinta millones de consumidores foráneos contribuye poderosamente a incrementar.

Es evidente, por tanto, que es necesario rectificar. Y tres son los aspectos prioritarios de esta cuestión. Hay que dar solvencia económica al sector turístico, exigiéndole un nivel de gestión, planificación y competitividad adecuado a su importancia y a sus posibilidades, hecho que obli-

ga a que los propios empresarios adquieran un espíritu más solidario y sepan reclamar de la conciencia pública un tratamiento lógico para sus problemas. En un segundo aspecto, es evidente que hay que esforzarse en incrementar la rentabilidad de los establecimientos turísticos, buscando un tipo de clientes de más poder adquisitivo y eliminando el dogal de los grandes monopolios extranjeros sobre nuestra desamparada oferta de plazas hoteleras. Y, por último, hay que completar las instalaciones de hospedaje con una serie de actividades y establecimientos de carácter complementario, en el orden del ocio y de la cultura, sin los cuales difícilmente se podrá mantener el interés de los viajeros y se podrán cubrir los periodos de baja temporada.

(De "El Correo Catalán")

## Materias primas y precios

«Existe una directa y real relación entre los incrementos registrados en el valor de las importaciones y la elevación de los precios en el interior de un mercado nacional. De esta manera, y en lo que se refiere a la particular posición española, una considerable parte de la cuota inflacionaria que pende sobre nuestro sistema económico hay que buscarla en el capítulo de las subidas de precios en los mercados exteriores, las cuales se reflejan de un modo claro, rotundo, inequívoco, en nuestro propio mercado.

Con cifras de la Dirección General de Aduanas, en el período enero-mayo de 1974, el importe global de las compras realizadas por España en el exterior han experimentado unos aumentos globales del 60,1 por 100 sobre las efectuadas en idéntico período del pasado 1973; es decir, en los cinco primeros meses del mismo.

En el caso concreto de las importaciones de crudos de petróleo, éstas—en la etapa enero-mayo—fueron inferiores en más de un millón doscientas mil toneladas, aunque los pagos registrados por este concepto fueron superiores en el orden del 154,1 por 100.

(De "Arriba")

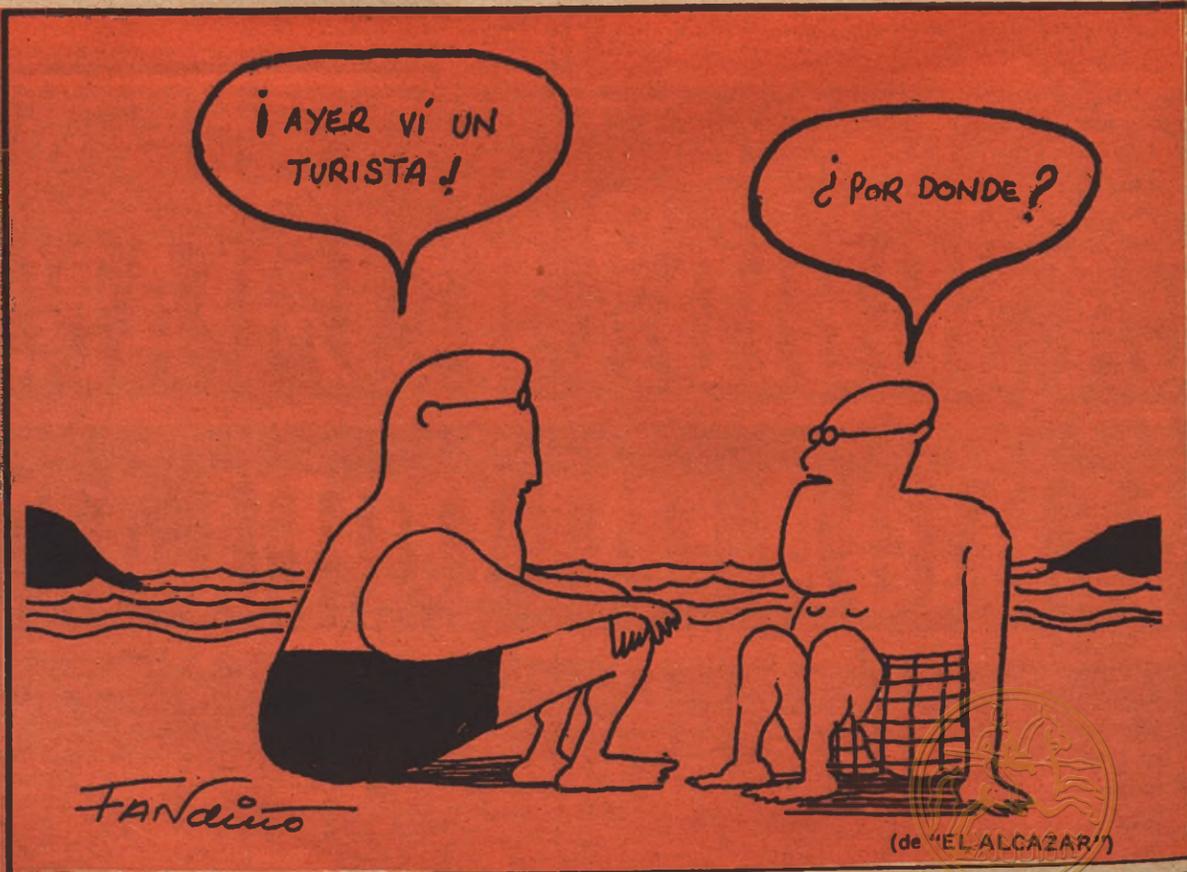
## CLASES PASIVAS

«Las clases pasivas del Estado se encuentran de enhorabuena. En estos días se ha publicado la ley por la cual se eleva el porcentaje del regulador, para viudas y huérfanos, del 25 por 100 y del 15 por 100, respectivamente, al 40 por 100 y 30 por 100. Se fijan unos mínimos de percepción (2.500 mensuales para 1974). Se establecen unos incrementos a la pensión de viudedad, en proporción al número de hijos a cargo «de la viuda». Entrecorrimos la expresión legal para subrayar que, administrativamente, y pese a alguna decisión jurisdiccional a nivel de audiencia, admitiendo otra doctrina, la funcionaria no causa pensión de viudedad; quizá la ley tenga que acabar contemplando (en el campo funcional como en el laboral) el supuesto cada vez más común del matrimonio en que ambos trabajan, con lo que la muerte de cualquiera de los dos ocasiona un quebranto en la economía familiar. La ley fija una prima o subsidio (100.000 pesetas) para

caso de fallecimiento en accidente con ocasión del servicio, y otras menores (10.000 pesetas) para caso de muerte normal. Objeción importante a la norma es esta expresión en cantidades fijas, en momentos en que el significado del dinero evoluciona tan rápidamente.

Por otro lado, debe estar a punto de publicarse la ley que eleva los sueldos bases de los funcionarios públicos en un 25 por 100, en dos etapas, lo que tiene unos resultados más visibles en las clases pasivas que para el funcionamiento activo. Al mismo tiempo, parece que se remite a las Cortes el proyecto de la ley de Seguridad Social de los funcionarios. Se trata de una antigua aspiración, consagrada ya en la ley General de Seguridad Social, que al fin se hace realidad y que casi seguro va a favorecer a la parte más modesta del funcionariado, por ser la que hoy se encuentra más desprotegida.

(De Carlos Luances, en "N. D.")



(de "EL ALCAZAR")

ARAGON  
expres

DIARIO  
DE LA  
TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S.A.  
Marcial, 2. Teléf. 216983  
Télex. 58054



# VIVIR SIN MUSICA ES UN ERROR

**U**N reciente libro, "La música en cifras", de Manuel Valls plantea valientemente una serie de problemas que creo que no han de quedar para la estricta consideración de los especialistas. En esta obra Valls, compositor y tratadista de muy claros méritos, examina la situación de la música en España desde el punto de vista cultural y sociológico, como una de las artes que tiene mayor poder de congregación. Su análisis no deja de ser preocupante por que entre nosotros la música esta relegada al puesto de hermana menor de todas las artes, el adorno final, el lujo de una cultura.

**D**E muchas pompas dispone el español de hoy si estudiamos el escalonado de los llamados impuestos de lujo: lo soportan los relojes y las flores, la colonia a granel y los termómetros y barómetros, los juguetes y los mantones de Manila. También, un veinte por ciento en origen, los instrumentos y aparatos musicales. En este baremo se advierte que flores, colonia, juguetes y termómetros son para el legislador lujos con gravamen, cosas que el español se permite por un obscuro y tozudo capricho. Como es deleite fastuoso el piano, el violín, un aparato de alta fidelidad o el disco. Somos realmente una suntuosidad que espanta.

**S**I es un boato, a lo que parece. el adquirir un instrumento musical o un tocadiscos, no lo es menos asistir a un concierto. Manuel Valls explica por lo menudo lo que se paga de impuestos en cada localidad (6,50 por ciento de la Sociedad de Autores, el 5 por protección de Menores, el 2,70 por tráfico de empresas, el 2 por contribución industrial amén de los trámites y los impuestos del Sindicato del Espectáculo y las pólizas correspondientes para la obtención gubernativa del permiso) y las dificultades de todo orden que se plantean. En conjunto, la música que tiene un indudable apoyo de fachada con la protección oficial, las subvenciones y los premios, se debate en graves dificultades en la práctica. Ser compositor de esta música que en términos muy imprecisos y pintorescos llamamos clásica es una abnegación que nadie puede ejercer si no dispone de otros medios de vida. El compositor, "mientras no se demuestre lo contrario, es un aficionado. No vive —no puede vivir— de su trabajo como compositor". Mal signo es este en el mundo de 1974, para el futuro de la música en España. Ser un mero aficionado era posible en otras sociedades ya pasadas. Hoy la estructura de la sociedad, no permite que la simple afición se tome en serio. Pero es evidente que ser compositor tiene algo como de furtivo, de inconfesable, por ejemplo, a la hora de realizar una operación financiera o gestionar un crédito bancario. En este sentido este arte ha perdido totalmente su profesionalidad. Desde la Baja Edad Media hasta la efusión romántica era el músico un profesional con orgullo de serlo. Ejercía un oficio con plena y responsable rotundidad aunque con una dependencia dentro del

cuadro de actividades artísticas siempre al servicio de las clases privilegiadas. Con el romanticismo el músico se independizó de la aristocracia para depender de los gustos de la alta burguesía cuya demanda fue, durante más de un siglo, superior a la oferta. Hoy en España esta demanda ha remitido, ha desaparecido, casi. Y por el camino que vamos está desapareciendo la oferta. Nadie va a poder resistir la heroicidad espiritual y material de la soledad. No se puede ser un creador de lujos que nadie pide.

**Y** con ello llegamos al centro de la cuestión. La Administración que apoya bien cierto es, la cultura musical lo hace tan sólo a través de la exhibición de los conciertos, conferencias, premios y ayudas estatales. Desde el punto de vista educacional es tradición entre nosotros que la música sea una iniciativa privada, un paraíso para pocos. Se nos advertirá que la educación musical de un cortísimo tiempo acá no ha sido olvidada por el articulado de la Ley de Educación vigente para las escuelas de enseñanza primaria y los Institutos de Segunda Enseñanza. Pero en la práctica todavía nada se ha hecho, que sepamos. Y aunque se realizará a toda prisa, llevamos tantas generaciones de desidia, que topáramos con una especie de profunda impermeabilidad ante la cultura musical. Una indiferencia así, casi secular, no se soluciona con un dos por tres, por decreto o reglamentación. La música, repetimos, es un lujo hasta para el ministerio de Hacienda o la

Protección de Menores. ¿Cómo podríamos interesar a los estudiantes y a sus padres, hacia un conocimiento inútil? Como decíamos del caso del latín hace unas semanas, y no nos saciaremos de repetirlo, nuestra enseñanza es tan frágil, tan prendida por alfileres, que no puede abrumarse con conocimientos inútiles y prestigiosos. Nadie lo desea ni está dispuesto a conseguirlos mientras nuestra sociedad, debidamente mentalizada, no los exija.

**Y** he aquí un pez que se muerde la cola. La educación musical no se da porque nadie la desea y nadie la desea porque no se da. La afición, reducida, evidentemente, sigue fiel y tenaz a sus compositores predilectos, a las grandes orquestas e instrumentistas. Tiene algo de secreta conspiración, de ritual para iniciados. Pero no alcanza el palpito de una necesidad espiritual sentida por un pueblo. En el estadio cultural en que nos debatimos, con la canción frívola, la música ligera y algo de folklore, nos damos por contentos y satisfechos. Como anota Manuel Valls en este libro clarividente y amargo, todo está por hacer en el proceso de la cultura musical de nuestro pueblo. Y mala cosa es, añadimos nosotros, cuando esta cultura se antoja un lujo, un paraíso cerrado para muchos incluso, al propio estado. El filósofo Nietzsche, en su "Crepúsculo de los ídolos", afirma que sin la música la vida sería un error. En este error espiritual —profundo por extremadamente imperceptible y sutil— nos debatimos.

SE HACE  
SABER  
QUE EN 1976  
LA GRATUIDAD  
EN EDUCACION  
GENERAL BASICA  
SERA  
GENERAL  
Y BASICA

Quique



# nacional

## SEGUN UNA SENTENCIA DEL SUPREMO

● LOS TERRENOS DESTINADOS A JARDINES PRIVADOS ESTAN EXENTOS DEL ARBITRIO DE SOLARES SIN EDIFICAR

MADRID, 16 (Europa Press).— Cuando un solar está destinado a jardines (aunque estos sean privados) es objeto de exención del arbitrio de solares sin edificar, según se desprende de una sentencia del Tribunal Supremo.

Se trata de la primera vez que el Alto Tribunal se pronuncia sobre una exención de dicho arbitrio para jardines privados; en este caso, los terrenos que se destinan a zona verde o jardín para uso de los inquilinos que habitan la parte edificable.

Dice la sentencia que el arbitrio no tiene objeto (deja de ser acicate para la construcción), cuando un terreno deja de ser edificable por decisión administrativa.

El litigio se planteó cuando el ayuntamiento de Madrid incluyó en la liquidación del arbitrio sobre solares sin edificar la totalidad del solar situado en el número 75 de la avenida de Valladolid, en Madrid. La empresa propietaria del mismo —"Lorenzo S.A."— reclamó con el siguiente resultado: el delegado de los servicios de Hacienda, rentas y patrimonio del ayuntamiento desestimó la petición. Dicha resolución fue recurrida ante el Tribunal Económico Administrativo Provincial, que la anuló. Entonces fue el ayuntamiento quien recurrió y consiguió una sentencia favorable ante la sala primera de lo contencioso-administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid, que ahora ha sido anulada también por la del Tribunal Supremo, de acuerdo con lo mantenido por el letrado don Ramón Chaves González.

EL PRINCIPE DE ESPAÑA, NICOLAS FRANCO Y RAMON TAMAMES

## Tres españoles con futuro político, según «Times»

MADRID, 16 ("Europa Press").— La revista norteamericana "Times", en su último número, publica una sección dedicada a "150 caras ante el futuro", en la que recoge las biografías y fotografías de personas menores de 45 años, pertenecientes a diversas naciones del mundo que en opinión de "Times" —v an a ser líderes en los próximos años. Aparecen en dicha

sección personalidades de los Estados Unidos, latinoamericana, Canadá Europa, etc. y dentro de las personalidades europeas incluye a tres españoles con sus fotos y biografías. Son estos, en el mismo orden de la revista:

- Don Juan Carlos de Borbón.
- Don Nicolás Franco y Pascual del Pobil.
- Don Ramón Tamames.

## No hubo acuerdo Merckx-Super Ser

SEO DE URGEL, (Lérida), 16 (Por el enviado especial de Alfíl, Antel TRULL).— Definitivamente, el campeón belga, Eddy Merckx no correrá en la próxima temporada en las filas del equipo Esanl Super-Ser. Las diferencias han sido escasas, pero suficientes para no llegar a un acuerdo.

Ignacio Orbaiceta, tal como estaba previsto, se reunió a primera hora de la noche, con el campeón belga, Eddy Merckx haciendo gala de honradez profesional, le ha expuesto cuales serian las condiciones para firmar como capitán del equipo en la parte económica no ha habido dificultades.

Su petición, de ocho corredores extranjeros, elegidos por Merckx deseaba imponer como condición participar en sólo una de las grandes vueltas, que se organizan en Europa, Orbaiceta por su parte quería que por lo menos fuesen dos y este ha sido el unico punto de fricción entre patrocinador y corredor.

Como nos dijo el mismo Orbaiceta, quedó encantado de la caballerosidad del campeón belga, quien como justificación le dijo que tenía ya 29 años, que llevaba 10 como corredor profesional y que durante estos diez años había participado en todas las pruebas clásicas que se disputan en el Continente, y que ya comenzaba a notar en su organismo efecto del cansancio.

Apenas terminada su conversación con Merckx Ignacio Orbaiceta preparó su nuevo plan de campaña para formar un gran conjunto de ciclistas que pueda competir en las rutas europeas y se puso telefónicamente en contacto con Luis Ocaña, quien también figuraba en la lista de posibles fichajes, habiendo llegado a un acuerdo de principio que no llegará a definitivo hasta el próximo día 17 en Bayona.

Ignacio Orbaiceta se ha propuesto crear un equipo profesional español con orbita europea, y seguro que lo conseguirá.

## PORQUE SE SENTIA ACOMPLEJADO

## UN SUBDITO INGLES MATO A SU ESPOSA EN FUENGIROLA

MALAGA, 16 (Europa Press).— Gerárd Keith Foster Jackson, de 27 años, nacido en Norwich (Inglaterra) de profesión electricista, se ha confesado autor del homicidio de su esposa, Elaine Charlotte Jackson, de veintiséis, nacida en Chatman (Inglaterra), cometido en la madrugada del pasado día 13 en Fuengirola.

La policía había sospechado que el marido era el autor del delito, pero este lo negaba en un principio, habiendo preparado la coartada de haber encontrado a su mujer sin vida en el pasillo del apartamento que ocupaban en la urbanización "Pueblo López".

Después de varios interrogatorios, Herald confesó que por desavenencias conyugales y también de encontrarse acomplejado, en un arrebato, alcanzó la mano de un mortero y le dió varios golpes en la cabeza y después la estranguló con un cintó.

Arrepentido del hecho, quiso reanimarla aplicándole la respiración boca a boca, pero ya todo fue inútil. Entonces salió de la casa y comunicó a unos amigos, que a su mujer la habían matado habiéndola recogido en el pasillo del apartamento y llevándola a la habitación.

Ayer se practicó la autopsia a la víctima, y poco después recibió sepultura. El autor del delito ha ingresado en la cárcel y ha quedado a disposición judicial.

## OTRA LOBA MUERTA

● INTENTABA ATACAR A UNA MUJER

ORENSE, 16 (Cifra).— Una loba ha sido muerta de un disparo de escopeta por un vecino del municipio de Junquera de Ambia, instantes después que el animal intentara atacar a su esposa, cuando ésta se encontraba en una finca inmediata a su domicilio. Los hechos ocurrieron en las inmediaciones del pueblo de La Graña del término municipal de Junquera de Ambia.

La loba fue muerta por un disparo de escopeta efectuado por don Manuel Coello Ferro, de 40 años.

La esposa del señor Coello Ferro, Dorinda Otero Fernandez, se encontraba en una finca próxima a su domicilio recogiendo verduras. De repente se le apareció el animal que intentaba atacarla. Inmediatamente comenzó a gritar solicitando auxilio, lo que hizo que la fiera escapara. A los pocos momentos llegó el esposo de Dorinda que persiguió al animal con una escopeta. Lo encontró cuando la loba estaba agazapada, haciéndole un

disparo que alcanzó al animal de lleno, causándole la muerte.

La loba muerta tenía gran tamaño, y sobre unos cincuenta kilos de peso.

El señor Coello Ferro cogió el animal muerto y lo entregó en el Ayuntamiento de Junquera de Ambia, y este lo puso a disposición del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza "Icona", cuyos técnicos dirigen las batidas que estos días se realizan en diferentes municipios orensanos para exterminar las alimañas que ya causaron dos víctimas, ambas en el municipio de San Ciprian de Viñas al causar la muerte de dos niños de corta edad, y lesionaron gravemente a otra niña, en el municipio de Celanova.

Con la loba muerta por el señor Coello Ferro son dos ya las capturadas desde que se produjeron los graves sucesos protagonizados por estas alimañas.

## REQUISITORIAS

### BUSCA Y CAPTURA DE MARIA JOSEFA LECERTUA

BILBAO, 16 (Cifra).— Las requisitorias de María Josefa Lecertúa Goñi y Roberto Fernandez Gil han sido hechas públicas por el Juzgado Militar eventual número tres de Bilbao, que ruega a las autoridades civiles y militares su busca y captura.

María Josefa Lecertúa fue sorprendida junto con su marido por una pareja de la guardia civil cuando al parecer pretendían perpetrar un atraco contra una empresa bilbaína. Fueron conducidos al cuartel de la Guardia Civil de Bilbao, de donde María Josefa consiguió huir.

Roberto Fernandez parece ser que ayudó a María Josefa en su huida, por lo que también está reclamado por el Juzgado Militar y procesado como presunto encubridor de un delito de intento de atraco a mano armada.

Instituido por

ARAGON  
expres

III PREMIO

«RAMON J. SENDER»

para trabajos periodísticos

"ARAGON/express", siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "III Premio Ramón J. Sender" para artículos, crónicas, etc., sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.- Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.- Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.- Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.- "ARAGON/express", efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.- El plazo de admisión comienza el 15 de Junio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO.- Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo.

SEPTIMO.- El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.- El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir, aceptan estas bases.

NOVENO.- "ARAGON/express" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para un mejor logro de los fines del concurso.

## COSTA VASCA

YA SE SABE



Los mejores  
MARISCOS  
SIEMPRE

VALENZUELA, 13  
ZARAGOZA

## radio



## juventud

- 8,45.— LAS MAÑANAS DE RADIO JUVENTUD
- 9,06.— TROFEO CAR DE LA CANCION
- 12,03.— LA CIUDAD Y SUS CAMINOS
- 12,30.— LA NATURALEZA Y LAS AVES
- 13,11.— MISION RESCATE
- 13,50.— GRADERIO
- 14,01.— TEMAS IMPORTANTES
- 14,15.— ZARAGOZA INFORMACIONES
- 15,01.— COMENTARIO DE ACTUALIDAD
- 15,10.— RADIO CLUB
- 16,30.— LOS CAMINOS TORCIDOS.— Cap.
- 20,01.— VUELTA CICLISTA A FRANCIA
- 20,30.— EL ROSARIO EN FAMILIA
- 21,30.— LA VOZ DE LA CIUDAD
- 23,01.— EL CONCIERTO

ARAGON  
expres

NUNCA LE  
DECEPCIONARA

## LA OTRA CARA DE LA MONEDA

# El trasvase, en barrena

**M**AS parece que nos hemos metido en un verano caliente, administrativamente hablando, dentro de la región aragonesa. De nuevo el trasvase vuelve a ser noticia por medio de una actitud seria, íntegra y que no deja lugar a dudas, actitud que ha nacido en el seno de la Diputación de Zaragoza, una entidad renovada recientemente en hombres, ideas y proyectos, una Diputación que puede constituir muy bien el puente ideal entre el sistema antiguo de representación local y las novedades que, sin duda, van a ser incluidas a partir del proyecto de ley que esta primavera ha sido motivo de principalísima atención.

El señor Gómez de Las Rocas presidente de la corporación provincial zaragozana, ha picado espuelas con decisión al final de la semana anterior. Ha considerado suficientemente agotada la espera para que los escritos de alegación presentados a la Comisaría de Aguas del Ebro (lo que es decir, al Ministerio de Obras Públicas), relativos al tema del trasvase y principalmente referidos a la necesidad de una ley del Ebro que aporte soluciones rápidas para un aprovechamiento integral del río, encuentren respuestas. El señor Gómez de Las Rocas no ha tenido pelos en la lengua a la hora de considerar fracasadas las conversaciones a alto nivel mantenidas este mes en Madrid con autoridades ministeriales sobre esta cuestión. Los representantes de Zaragoza, en el transcurso de esas conversaciones, han sabido llevar a Madrid la voz fuerte y enérgica de toda la cuenca; han ido a reiterar lo que una abrumadora mayoría de personas e instituciones de Alava, Navarra y Aragón ya había manifestado por vía reglamentaria a través de innumerables escritos de alegación que aún no han encontrado concreta respuesta. Es una lástima que la brillantez de exposición y la claridad de ideas demostradas por nuestra delegación no hayan encontrado réplica de igual altura en ese diálogo. De la discusión nace la luz, pero esta vez parece que ha nacido poca cosa, al menos de momento.

Algo parece que ha quedado definitivamente claro en todo lo que gravita en torno al trasvase: su ejecución o abandono depende de una decisión política. Y para apoyar argumentos a favor o en contra del proyecto de realización no bastan, pues, los razonamientos lógicos de necesidades a preferencias sociales o económicas. Aragoneses y catalanes nos estamos desgastando más y más en nuestro empeño por buscar una salida airosa al tema así planteado. El acuerdo, por sí solo, no puede llegar; únicamente podemos acceder a una decisión administrativa que se pronuncie en un sentido o en el otro, sin olvidar en ningún momento que la decisión ha de venir movida por resortes, políticos. Los resortes económicos, de rentabilidad, de interés social, etcétera, ya están archivotados por todos. Si de nuestra parte fuera, la decisión sobre el problema habría sido adoptada hace ya mucho tiempo, y habríamos tenido en cuenta con cariño y preferencia a los españoles que tienen sed de agua, como se nos ha dicho; habríamos pensado en ellos y en nuestras propias angustias de agua; de todo ello, seguro, habría salido una satisfactoria solución: la que se ha apuntado reiteradas veces a través de los escritos de alegación a los que he hecho referencia antes, y que han sido escritos y depositados con la sana finalidad de que resulten útiles, no con el ánimo de cazarla oposición como algunos hayan podido suponer.

La sospecha de una inminente decisión ha movido a actualidad el tema una vez más. Estamos seguros de que, de lo contrario, el señor Gómez de Las Rocas no habría hablado ahora tan claro y de que la Diputación no habría emprendido nuevas acciones con tanta celeridad. Porque cabía la suposición (muy generalizada aquí) de que con los escritos de alegaciones bastaría para hacer saber de una vez por todas cual era nuestra indudable postura respecto a la cuestión.

El tema ha de preocupar a partir de ahora con mucha más fuerza a nuestros procuradores; más que la actualización de las pensiones, más que otros proyectos legislativos que ya se mueven de cara al otoño, porque este tema del trasvase, precisamente este, lleva marchamo de urgencia y en él queda depositada una buena parte del futuro de la región. Puesto que de decisión política se puede tratar, la voz de nuestros diputados, puede tener ahora un valor inestimable para nosotros, para los que esperamos que ellos, los procuradores, se den perfecta cuenta de la magnitud del tema para la región a la que representan.

I. L. COSTA VELASCO

# Un comando de ETA -V ASAMBLEA- desarticulado

● **Detención de tres activistas en Zarauz y otros tres que vivían en un llamado «piso franco», en Lezo**

SAN SEBASTIAN, 16 (Europa Press).— Un grupo de funcionarios especializados de la policía de San Sebastián han descubierto uno de los llamados "pisos francos", que utilizan los miembros de la organización clandestina ETA. Este piso ha sido descubierto en la localidad guipuzcoana de Lezo y era propiedad del matrimonio constituido por Marcos Izaguirre Zubiarrain y María Aranzazu Larrea Gamedo.

Según la información facilitada por la policía, junto con el matrimonio vivía el sacerdote José María Muñoz Galarraga, auxiliar de la parroquia de San Juan Bautista de Lezo. Los tres fueron detenidos en la madrugada del viernes.

La policía ha señalado que los detenidos se dedicaban a encubrir a miembros de la organización ETA. Dos horas antes de su detención había estado en el citado "piso franco" Feliz Egüía Echaurreaga, uno de los cinco atracadores de la empresa CAF en el pasado mes de mayo. Los tres detenidos han sido puestos a disposición judicial.

Asimismo, añaden las fuentes policiales, ha sido comprobado que esta casa era utilizada frecuentemente por varios "liberados" de ETA entre los que se encuentra Naya Zulaica, Pagoaga Gallástegui, Apalategui Allerbe y se ha dicho que este piso

ejercía estas funciones desde hace dos años.

La policía encontró en el piso dos paquetes de explosivos, un despertador acoplado a varias pilas y cables, y una funda de pistola y otros diversos materiales

## LA GUARDIA CIVIL: OTROS TRES DETENIDOS

Por otra parte, fuerzas de la 551 Comandancia de la Guardia Civil han desarticulado un comando de ETA-V Asamblea que operaba entre las localidades de Zarauz y Azcoitia. Dicho comando estaba integrado por Antonio María Iturriga, alias "Anchón", de 19 años de edad y Carlos Meizama Larrarte, alias "El Gafas", de la misma edad que el anterior, ambos vecinos de Zarauz, así como un tercer individuo llamado José Antonio Irureta Zubeldia, de 22 años.

En el domicilio de uno de los detenidos se encontraron una multicopista y abundante material de carácter ilegal. Asimismo la guardia civil está intentando actualmente conocer la participación de otras personas residentes en Zarauz, Azpeitia, Deva y Eibar. Los tres detenidos, con el material recogido, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

## PREOCUPACION Y DISGUSTO DE LOS LIBREROS

### «Queremos ayudar económicamente a los afectados por estos actos vandálicos»

MADRID, 16 (Logos).— La Agrupación Nacional Sindical del Comercio del Libro en su última junta de la comisión permanente, ha tomado los siguientes acuerdos:

- 1.- Lamentar y condenar con la máxima energía y firmeza, el atentado sufrido por distribuciones Enlace.
- 2.- Solicitar de nuestras autoridades la máxima firmeza a fin de que el esclarecimiento de estas anomalías produzcan los resultados deseables y garanticen la evitación de los mismos en el futuro.
- 3.- Agradecer muy especialmente al ministro de Información y Turismo las gestiones realizadas en este desagradable asunto y su actual política cultural.
- 4.- Tener la máxima preocupación por el ejercicio libre de la profesión librera, amparada y protegida por la vigente Ley de Prensa e Imprenta.
- 5.- Solicitar de nuestra Administración transmita a las autoridades provinciales y locales su preocupación y disgusto por estos atentados, y le ruegan velen con el máximo celo y vigor, con el fin de evitar se repitan actos tan contrarios a la vida cultural de nuestro país.
- 6.- La Agrupación Nacional de Libreros en nuestro deseo de colaborar con los colegas afectados, pide a todos sus agremiados extremen en la medida de sus posibilidades su ayuda a Distribuciones Enlace.
- 7.- En prueba de solidaridad proponen al INLE que se fijen unas cuotas especiales y con cargo a los agremiados, con el fin de ayudar económicamente a los afectados por estos actos vandálicos.
- 8.- Dejará clara constancia de que nuestras representaciones en las juntas nacionales son pura y exclusivamente profesionales, quedando absolutamente disgregadas de cualquier matiz político.

## Presidente nacional de Hostelería

### SE HA CONSTRUIDO DE FORMA TAN EXCESIVA...

"QUE PASAR UNAS VACACIONES EN ESPAÑA ES UNA MANERA DE AHORRAR"

MADRID, 16 (Cifra).— "El ritmo de crecimiento turístico presenta en esta temporada una aparente disminución", según declara el presidente nacional de Hostelería y Turismo, José Ramón Alonso, en el último número de la revista "Sociedad/Familia".

Subrayó el señor Alonso la necesidad de una campaña de promoción a gran nivel internacional que equilibre el brutal exceso de la oferta con la escasez de demanda. "Se ha construido de forma tan excesiva en algunas zonas —concretó— que se ha llegado a pensiones completas de menos de doscientas pesetas diarias, en hoteles de dos y tres estrellas, con lo cual pasar las vacaciones en España no supone un gasto, sino una manera de ahorrar".

Finalmente y refiriéndose al problema de los hosteleros españoles, manifiesta que existe un problema de emigración cuyas causas no son la falta de trabajo en nuestro país, sino la búsqueda de mejores sueldos. Un camarero gana en Suiza cerca de 40.000 pesetas, mientras que en España

apenas pasa de las 10.000 pesetas. "El día en que los hoteles españoles —dice puedan cobrar lo mismo que los de Italia, creo que se podrá pagar mejor al trabajador español".

## CONSIDERABLE AFLUENCIA TURISTICA EN LA COSTA BRAVA TARRACONENSE

TARRAGONA, (Europa Press).— Durante los últimos días se ha observado un considerable aumento en la afluencia de turistas a la Costa Dorada tarraconense, la localidad de Salou está prácticamente al completo y los niveles de afluencia son similares a los del año pasado; en que Salou —por estas fechas— contabilizaba alrededor de 200.000 turistas.

Por otra parte, el aeropuerto de Reus batió en el pasado fin de semana su record en cuanto a movimiento de vuelos "charter" con un total de 32 llegadas con más de 5.000 turistas de diferentes países europeos.

## EN UN PUEBLO CANARIO

● **ABUCHEAN Y APEDREAN AL ALCALDE Y A LOS CONCEJALES**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 16 (Europa Press).— Un grupo de vecinos de la zona de casco del municipio de Santa Lucía de Tirajana abuchearon y apedrearón a los concejales y al alcalde después de que en un pleno de la corporación municipal fuera aprobado el expediente de cambio de capitalidad del municipio de la zona Casco a la zona costera.

El pasado domingo por la noche, cerca de 500 personas de esta zona de Casco apedrearón al Ayuntamiento, causando destrozos, mientras hacían sonar las campanas del pueblo.

En el pleno municipal, un grupo de vecinos se opuso a que se adoptara el acuerdo de cambio de capitalidad, siendo contestados por el alcalde en sentido negativo. Los comisionados le pidieron al alcalde que diera la noticia al grupo de vecinos congregado ante el ayuntamiento, y pese a la custodia de agentes de policía y números de la guardia civil, se iniciaron los abucheos, las pedradas y el tañer de las campanas.

## SIGUE EL "CASO ESPONA"

● **EL CONCEJAL CESADO SE PRONUNCIA**

BARCELONA, 16 (Logos).— El concejal del Ayuntamiento de Barcelona, D. José María Espona Reumus que suspendido de su cargo, con motivo de los incidentes registrados tras la destrucción de una escalera pública, hace hoy pública la siguiente nota:

de dicha alta autoridad sea mantenida dicha suspensión hasta la total finalización del trámite. Asimismo agradezco públicamente las deferencias y palabras de aliento que durante este tiempo he recibido".

Estando a punto de finalizar el plazo de 60 días con que fue suspendido como concejal del Ayuntamiento de Barcelona por el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación sin que haya sido dictada resolución sobre el expediente he creído como más aconsejable tanto por propia consideración como por lo que debo a mis electores solicitar

## MOCHI, VENCEDOR DEL FESTIVAL DE BENIDORM

BENIDORM, 16 (Cifra).— La canción "Un camino hacia el amor", letra, música é interpretación de Juan Erasmo "Mochi", ha sido proclamada vencedora en el XVI Festival Nacional de la Canción de Benidorm.

En segundo lugar se clasificó "Manuela" letra y música de Manuel Alejandro, e interpretación de Angel; tercera, "Poema", letra y música de Angel Melero, e interpretación de Ramón Riva.

Premio a la mejor letra, correspondió a "El Mar" de José María Fernández Nieto. El premio de la crítica se otorgó a "Solo aquí pensando", de Carlos Toro, música de Juan Babiloni, e interpretada por el conjunto "Zebra".

NOTA DEL SINDICATO DE LA VID SOBRE EL BROMO EN LOS VINOS

## “Es fraudulento pero no nocivo”

MADRID 16 (Europa Press).— El Sindicato Nacional de la Vid ha hecho pública la siguiente nota:

“Con relación a la publicación recientemente en

la prensa de noticias referentes a la presencia de compuestos de bromo en los vinos, este Sindicato Nacional estima procedente, para evitar confusionismos, hacer las siguientes aclaraciones.

La actual legislación española dice que la adición de bromo a un vino, se considera fraudulenta, lo mismo que lo es la adición de agua, pero ello no presupone por tanto nada sobre su grado de nocividad, como es el caso de algunos alimentos de consumo y de las aguas de mesa denominadas bromuradas, en cantidades apreciables.

En cuanto a la afirmación hecha de que alguna empresa “envejece sus vinos con bromo”, es una declaración sin fundamento ni base alguna enológica.

Este Sindicato Nacional, defensor a ultranza de las calidades de nuestros vinos, como tiene bien demostrado, está gestionando se aumenten los laboratorios, con objeto de activar los análisis que continuamente se realizan, tanto por parte de la administración como de los elaboradores y compradores de vino, que en todo momento y con carácter general se preocupan de cumplir rigurosamente la ley y de que los vinos españoles mantengan el prestigio que se han ganado, tanto en nuestra patria como fuera de sus fronteras”.

### ARENYS DE MAR:

#### ● CUATRO JOVENES MUERTOS AL COLISIONAR UN CAMION CON UN “600”

ARENYS DE MAR (Barcelona), 16 (Europa Press).— Cuatro personas resultaron muertas esta madrugada al colisionar el turismo que ocupaban —matrícula de Barcelona 694.492— con un camión, matrícula de Madrid 272.447, en el kilómetro 664 de la carretera nacional número 2 en el término de Arenys de Mar.

La colisión se produjo al invadir el turismo la parte izquierda de la calzada, chocando frontalmente con el camión que marchaba en dirección contraria, e incendiándose posteriormente el primer vehículo un “Seat-600”.

Resultaron muertos los cuatro ocupantes del turismo: José Vermejo Bosch, de 20 años de edad y vecino de Alella, que conducía el vehículo; José Gomez Giabert, de 17 años de Barcelona; Juan Genís Coll, de 10 años, vecino de Mataró e Isidro Balmes Viladecans, de 20 años y también vecino de Mataró. Por su parte, el conductor del camión resultó ileso.

## La Organización Sindical contra el proyecto de Ley de Régimen Local

### «Nos quieren combatir»

FUGARDO SANZ: EN EL PROYECTO SE NOS QUIERE ELIMINAR DE LAS DIPUTACIONES Y LOS MUNICIPIOS”.

MADRID 16.— El Proyecto de Ley de Régimen Local y la regulación de la huelga, han sido los temas que han provocado mayor número de intervenciones entre los miembros de la Comisión Permanente del Congreso Sindical que tuvo lugar ayer tarde en la delegación Nacional de Sindicatos, bajo la presidencia de su titular el ministro de Relaciones Sindicales don Alejandro Fernández Sordo.

Con respecto al Proyecto de Ley de Régimen Local, la oposición fue unánime. El señor Fugarido manifestó su preocupación por la ofensiva que hay —en su opinión— contra la organización Sindical y contra el mundo laboral, afirmando que a la Organización Sindical se la quiere combatir en el país, como prueba el hecho, de que en el proyecto de Ley se la quiera eliminar de las diputaciones y de los municipios. Refiriéndose al derecho de huelga, analizó la actual situación afirmando que se estaba dañando la labor de los representantes sindicales, al carecer de un instrumento legal que contemple la huelga. Afirmó que la negociación colectiva no es honesta, ya que, si las empresas pueden dar mayor remuneración deben hacerlo, pero sin orden administrativa.

Por su parte el señor Martínez Estenaga se extendió en su intervención sobre la parcialidad de

alguna prensa que ensombrece la acción sindicalista, mientras que ensalza otras acciones que la entorpecen.

El señor Bañales manifestó su oposición al proyecto de Ley de Administración Local, proclamando su opinión de que se debe patrocinar la huelga si no se dan a los trabajadores los derechos que patrocinan las leyes fundamentales.

El señor Matín Sanz, informó que había presentado una enmienda a la totalidad del proyecto de ley de administración local, mostrando su decidido propósito de que la Organización Sindical se oponga a ella con unidad y rigor, porque en ello le va su pervivencia, afirmó. Declaró que el Gobierno había incurrido en un error al redactar el proyecto en la forma en que lo ha hecho y que era necesario oponerse en las Cortes para que no se le vaya a que se desmonte la Organización Sindical.

El Ministro de Relaciones Sindicales, recordó que el Gobierno en el proyecto de Ley no limita la participación de nadie, añadiendo que la Ley habría de ir a las Cortes, donde los representantes sindicales deben perfeccionarla. Recordó que al proyecto se habían presentado más de 430 enmiendas por otros tantos representantes sindicales, lo que daba idea del impacto que el proyecto había producido en la unanime reacción de la Organización Sindical.

LLAVES EN MANO

11 años facilidades

# SALOU

## APARTAMENTOS GRAN CALIDAD

- TRES AMPLIAS HABITACIONES
- SALON COMEDOR
- TERRAZA DE 15 METROS CUADRADOS
- CUARTO DE BAÑO Y ASEO ALICATADO ITALIANO HASTA EL TECHO
- A 60 METROS DE LA PLAYA
- ZONA RESIDENCIAL DE SALOU
- AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR

### INFORMACION:

Mismo edificio. C./ Falset, 5 - Edificio COSTA BRAVA (Frente al Hotel San Diego - SALOU)

Teléfonos de Barcelona: 2214211 - 2182440

### OFICIALES PRIMERA TUBERÓS, OFICIALES PRIMERA SOLDADORES, MONTADORES PARA DEPOSITOS, AYUDANTES

Buen sueldo más primas y destajos aparte. Presentarse LEVIVIER IBERICA, S. A. Carretera de Logroño, Km. 6,300 - Monzalbarba (Zaragoza), en horas de trabajo.

Oficina Colocación. Ref. 35.614

### ALQUILERES

CUALQUIER PUEBLO. Matrimonio alquilaría piso o parcela, huerto, luz, agua, inferior 12.000 pesetas anuales.

Escribir: M. Alvarez, calle Roses, 32. BARCELONA - 14.

### FOTOGRAFIA CINE

NUEVA ocasión, Diapositivas películas, confección de diapositivas a partir de negativo, blanco y negro, o color. Calatayud, 3.

SUSCRIBASE A ARAGON/EXPRES

### CUANDO ERAMOS CAPITANES



Teresa Planies

Obra ganadora en su versión catalana del Premi Joan Estelrich '74

### TIEMPO DE RECORDAR

ROSE FITZGERALD KENNEDY



DOPESA

SON LIBROS DOPESA  
Avd. Infanta Carlota, 123, Barcelona, 15  
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

## 4 testimonios de la historia viva



### RUDOLF HESS El prisionero de Spandau

EUGENE BIRD

DOPESA



## «UN LUJO INADMISIBLE»

● EN LOS ULTIMOS 14 AÑOS NUESTRAS SALIDAS DE DIVISAS POR FLETES SE HAN MULTIPLICADO POR 32

MADRID, 16 (Europa Press).— "En los últimos catorce años nuestras salidas de divisas por fletes se han multiplicado por 32, lo que en un país como el nuestro, de probada tradición marinera, es un lujo inadmissible", dijo ayer, el ministro de Comercio, señor Fernández Cuesta en el almuerzo ofrecido por la Subsecretaría de la Marina Mercante con ocasión de la festividad de la Virgen del Carmen.

El ministro de Comercio señaló que si bien es cierto que nuestra flota ha crecido rápidamente, resulta insuficiente en relación con el comercio exterior, que en un 95 por 100 se canaliza a través de las vías marinas.

Según el señor Fernández Cuesta, mientras en 1960 los pagos de fletes se elevaron a unos 14 millones de dólares, en 1973 estos mismos pagos por fletes supusieron 451 millones.

Por su parte, agregó el ministro, los ingresos desde 1960 han crecido menos, ya que en dicho año eran de 10 millones de dólares, mientras que en 1973 se elevaron solo a 167 millones, con lo cual el déficit absoluto ha pasado de ser sólo cuatro millones a 334 millones de dólares.

En su disertación, el señor Fernández Cuesta insistió en el hecho de que el déficit está fundamentado en la insuficiencia de tonelaje de los sectores de petróleo y líneas regulares.

Finalmente, el ministro de

Comercio se refirió al tema del mar y tras señalar que hay que dotar al sector pesquero de medios para nuestra flota, señaló que el mar de todos "el

mar libre" irá empujándose para dar paso a grandes áreas marinas sobre las que ejercerán su soberanía distintos estados.

## Ampliación del Banco Central y su grupo

MADRID, 16. (Logos).— Adelantándose a las fechas de costumbre el Banco Central ampliará en los meses de septiembre a octubre, su capital a razón de 1 por 4 acciones a la par. Esta ampliación supone un incremento de capital de casi 2.600 millones de pesetas. Paralelamente se realizará otra ampliación de 70 millones nominales para ofrecer a los empleados del banco en proporción a su antigüedad.

El Sr. Escamez, Presidente del Banco Central, ha justificado esta ampliación del capital del Central, por las importantes "inversiones creativas" que la entidad está emprendiendo, y por la expansión de los recursos ajenos.

Entre los planes de inversión en fase de consolidación que realiza el Banco, el Sr. Escamez, destacó, la puesta en marcha del complejo minero de Aznalcollar, con inversión de más de 7.000 millones de pesetas y la primera fase del complejo de CEPSA, que tiene iniciadas inversiones de más de 30.000 millones de pesetas.

Durante el primer semestre, comentó el Sr. Escamez, la marcha del banco es positiva, estimándose los recursos en estos momentos en 276.000 millones de pesetas.

En cuanto a Española de Inversiones el Presidente del Central, destacó la extraordinaria acogida que ha tenido la sociedad entre los accionistas y señaló que la Junta General de la Sociedad

## FACTORIA DE FIBROQUIMICA EN BARBASTRO

BARBASTRO (Huesca), 15. (Resumen de CIFRA).— Han comenzado las obras de instalación de una factoría de Fibroquímica, S. A., de Barcelona, en Barbastro. La nueva industria dará trabajo a unas 1.000 personas, y su capital es del orden de los 3.000 millones de pesetas. Fibroquímica está asociada al 50 por 100 con Monsanto Company U.S.A., para la elaboración de productos químicos del caucho y transformación de plásticos.

Otra fase de esta factoría es la de fibras sintéticas, para lo que se ha asociado con Tora Industries, la compañía más importante del Japón. La maquinaria y técnicos que la pondrán en funcionamiento serán japoneses.



**REMUNERACION DE LAS ACCIONES POSIBLE AUMENTO**

En la reunión con la Prensa, el Presidente de ARAGONESAS, D. Jaime Urquijo Chacón, ha informado sobre el rendimiento de las acciones y ha dicho que, de continuar las perspectivas favorables del actual ejercicio económico, es propósito del Consejo incrementar la remuneración de las acciones sociales, bien sea por elevación de dividendo, bien por incremento de la prima de asistencia o, incluso, utilizando ambos procedimientos.



MADRID, 16.— Comienza la semana con una sesión floja y reducido volumen de negocio. En el sector bancario es donde ha habido más abundancia en la oferta aunque los retrocesos son de pequeña cuantía en la mayoría de los casos.

En el corro eléctrico que continúa apoyado abundan las repeticiones. De todas formas, este sector sigue operando con la misma apatía que le caracteriza en los últimos tiempos.

Ligeras mejoras en inversión mobiliaria y monopolios y continúan los pequeños retrocesos en inmobiliarias, siderúrgicas y químicas.

Al cierre no se observaba variación en la tendencia.

BILBAO

Una sesión estival con pocas operaciones y goteo en los cambios. En el corro bancario destacan las bajas

## DESGANA SENSIBLE

de Popular —19 y Bancaya —10, ya que los demás dejan entre 2 y 5 puntos. Las eléctricas se han comportado como viene siendo habitual con oscilaciones en los cambios en ambos sentidos de 1 a 3 enteros.

Los demás corros han visto transcurrir la jornada con desgana y en la mayoría de los componentes de los mismos se registran pequeños recortes.

Cierre incierto y nada que permita abrigar esperanzas de cambio en la situación, máxime cuando la jornada del próximo viernes se ha declarado inhábil.

BARCELONA

Difiere poco la sesión de hoy de las anteriores. Muy poco negocio y una falta palpable de interés comprador.

Los bancos tenían papel por saldo y dejan entre 3 y 7 puntos.

Las eléctricas, ligeramente ayudadas, mejoran algún entero, con la única excepción de Unión Eléctrica, que baja 1.

Todos los demás corros han flojeado y la abundancia de pequeñas bajas es general.

Al cierre persistía la incertidumbre con algún predominio de la oferta, sin que ésta alcanzara cifras de consideración.

## Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

87 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced	HQY
Banco Zaragozano	1.483	1.475
Banco Exterior	638	638
Banco Central	1.374	1.369
Banco Español de Crédito	889	886
Banco Hispano Americano	783	777
Banco de Santander	1.463	1.452
Banco Popular Español	1.055	1.055
Banco de Bilbao	1.365	1.360
Banco de Vizcaya	1.180	1.170
Banco Occidental	1.070	—
Banco Atlántico	1.079	1.068
Banco Industrial de Cataluña	640	635
Banco Ibérico	1.083	1.079
ELECTRICAS		
Hidro Española	202	202
Sevillana	204	204
Cantábrico	192	193
Eléctrica Viesgo	193	194
Hidro. Cataluña	149	—
Iberduero	278	278
E. Reunidas	128,50	128,50
Unión E. Madrileña	177	177
Fenosa	136	130
Fecsa 5.000	187	175
Fecsa 1.000	192	185
MINERAS		
Ponferrada	190	194
Duro Felguera	145	143,50
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	239	238
Auxiliar F. C.	100	101
ALIMENTACION		
Azucarera	160	—
Ebro	795	795
Aquillas	255	254
QUIMICAS		
Petróleos	484	481
Explosivos	374	372
Energías	190	192
CONSTRUCCION		
Dragados	1.115	1.105
Urbis	322	320
Inmobiliaria Metro	345	—
Vallehermoso	279	276
VARIOS		
Telefonica	407,50	411
Galerías Preciados	633	640
Campsa	343	343
Tabacalera	625	—
Astilleros	132	130
Metro	186	185
Unión Fenix	700	—
Ahorrofondos	1.645,81	1.645,31
Seat	265	265

## ESCRITO DE DEFENSA DE PONS LLOBET Y SOLE SUGRANYES

● DEBE SER PRESENTADO ANTES DE LAS ONCE DE LA MAÑANA

BARCELONA 16 (Europa Press).— Antes de mañana, día 17 a las once los letrados Oriol Arau y Joan Ignasi Sarda deberán presentar ante el Juzgado Militar número tres el escrito de defensa de José Oriol Sole Sugranyes y José Luis Pons Llobet, procesados ambos por supuestos delitos de terrorismo, tendencia ilícita de armas y desobediencia a la fuerza armada, así como de pertenecer al "Movimiento Iberico de Liberación".

Una vez presentado el escrito la autoridad militar convocará cuando lo crea conveniente, anunciándolo solo cuarenta y ocho horas antes, a los miembros del Consejo de Guerra y a los defensores para que celebren el juicio.

## LAS NUEVE «GRANDES» ESPAÑOLAS

MADRID, 16 ("Europa Press").— La revista norteamericana "Business Week" ha publicado un número extraordinario dedicado al mundo de la economía. Refiriéndose a 1973, recoge la lista de los gigantes de la industria norteamericana, y cita a varias empresas, entre las que figuran, en los primeros puestos, las siguientes:

—Royal Dutch/Shell Group, anglo-holandesa, con unas ventas netas de 17.203,9 millones de dólares en el pasado año.

—Unilever, anglo-holandesa, con ventas de 10.421,2 millones de dólares.

—Philips, holandesa, con 7.994,0 millones de dólares.

### LAS GRANDES ESPAÑOLAS

La citada revista recoge las más importantes empresas de diversas naciones, entre ellas España. Para "Business Week", según las ventas de 1973, las grandes empresas españolas son las siguientes:

—Ensidesa, con unas ventas netas el pasado año de 893,0 millones de dólares.

—Seat, con 834,3 millones de dólares.

—Unión Explosivos Río Tinto, con 722,8 millones.

—Astilleros Españoles, con 550,7 millones.

—CEPSA, con 531,5 millones.

—Dragados y Construcciones, con 530,7 millones.

—Altos Hornos de Vizcaya, con 457,2 millones

—Renault de España, con 382,2 millones

—Refinería de Petróleos de Escombreras (REPESA), con 345,4 millones de dólares.

A CUALQUIER HORA del DIA FACILITAMOS información de las últimas COTIZACIONES de BOLSA

Llame al teléfono 23 88 03

**BANCO ZARAGOZANO**

Strauss prepara las elecciones regionales bávaras del 27 de Octubre

## UNA ORGIA DEMAGOGICA

- "NUESTRAS MONTAÑAS SON ARMAS ROMANTICAS CONTRA LA CIENAGA POLITICA DE BONN"
- "YA VEO QUE ME TRAEIS BILLETES GRATIS PARA EL VIAJE AL PARAISO COMUNISTA".
- "PERO NO ME GUSTA EL TURISMO ENTRE ALAMBRADAS".

BONN, 16 (Crónica por Miguel Moya Huertas, de la agencia Efe, especial para "ARAGON/exprés")

EN la frontera bávaro-austriaca y bávaro-checoslovaca leemos "Freistaat Bayern" (Estado Libre de Baviera) en el emblema de esmalte bajo la bandera azul y blanca. Sin duda, Baviera tiene los mismos derechos y deberes que cualquiera de los otros "laender" de la Bundesrepublik, pero le queda el fuero protocolario de izar su enseña nativa junto a los colores federales: la bandera azul y blanca de la Casa Real de Baviera, a cuya dinastía perteneció el primer rey griego del país decimonónico liberado de los turcos, lo que explica el blanco y el azul de la insignia de Grecia, ondea orgullosamente en las lindes del país de la cerveza.

Baviera es el paradigma de Alemania, con su folklore y sus trajes regionales. Es tierra de soldados y allí, en Munich, se yergue el obelisco negro en memoria de los bávaros que murieron peleando en los ejércitos de Napoleón, el cual, en justa correspondencia, elevó a rey al duque elector de Baviera y le encargó un cetro en una joyería de moda de París. Puede admirarse la pieza en el museo del antiguo Palacio Real de Munich.

### ALEMANIA TIEMBLA

Cuando Baviera canta Alemania tiembla y cuando Alemania vive con una tasa inflacionista menor que la de los consocios comunitarios, Franz Josef Strauss advierte a los alemanes que conviene cantar un himno de unión nacional de fuerzas de centro y conservadoras frente a los gobernantes de Bonn y al marxismo infiltrado de los "Amigos de Moscú". Es cierto, como afirma el jefe socialdemócrata bávaro, Vogel, ministro de Justicia del Gabinete de Bonn, que el cuadro tétrico que ha pintado Strauss, en su discurso de clausura del Congreso Cristiano-social bávaro, dista mucho de reproducir la realidad. Pero también los socialdemócratas de Vogel y del canciller Schmidt pintan otro cuadro infiel: sus pinceladas alegres discrepan de la dolencia económica que aqueja a Alemania. Esta nación —con mejor salud básica que otras— padece ya la misma enfermedad.

Franz Josef Strauss contempla con preocupación, al pasar revista a las huestes alpinas montaraces, el deterioro del dinero, la ascensión vertical de los precios y el porcentaje de desempleo, que está rebasando el 2,5 por 100. Strauss, ex-ministro federal de Hacienda y de Defensa, es el orador más elocuente de la Alemania de postguerra y esencialmente propenso a producir en cantidades industriales soberbios

titulares de prensa: su ingenio inagotable genera frases lapidarias y de gran efecto en las masas. Es el único agitador retórico de Alemania: sus enemigos aseguran que en este Congreso, que prepara las elecciones regionales bávaras del 27 de octubre próximo, se ha entregado el orador "a una orgía demagógica".

El partido que acaudilla Strauss —la Unión Cristiano-Social de Baviera— domina en aquel estado desde hace 25 años y aleja del Gobierno de Munich a los socialistas. El entorno bávaro presta una ecología de aire puro y sanas costumbres de derechas al jefe: "Es una intolerable provocación la venta de noveluchas de Flaubert en la librería de nuestro pueblo", protestaban los vecinos de un hermoso lugar de las montañas: son las mismas cumbres "blancas en nuestro azul celeste" que Strauss requisaba en su discurso como armas románticas contra la cienaga política de Bonn.

El 27 de octubre el triunfo electoral de Strauss en Baviera asumirá dimensiones fabulosas. ¿Será Strauss, después de los comicios federales de otoño de 1976, el nuevo canciller federal? Supongamos que lo fuese Helmut Kohl, democristiano, jefe del Gobierno de la Renania Palatina. Gobernaría impulsado por la dinámica del partido de Strauss. Los dos grupos (la Unión Cristiano-Democrática "CDU" y la Unión Cristiano-Social bávara o "CSU") componen indisoluble conjunción en la Cámara de Diputados de Bonn. Sus adversarios especulaban con una ruptura, pero Strauss y Kohl (presidente del Partido "CDU") han reforzado en el Congreso Cristiano-Social de Munich la estrecha alianza.

### ALGUN DESCALABRO

Es curioso este pormenor: la "CDU" no dispone de organización propia en Baviera y el



partido "CSU", de Strauss, carece de oficinas fuera de Baviera. La actuación de Strauss en otros "laender", menos adecuados que Baviera con sus montañas a captar la onda emotiva conservadora, lejos de ayudar al "partido hermano", al de Kohl, le causaría algún descalabro. Strauss ha renunciado a formar un partido "CSU" más allá de los prados y las granjas. En compensación exige ser el motor de alternativa nacional. Fortalecerá a Kohl animándole a una ofensiva antimarxista (anti-neo-marxista propiamente) y a arrumbar la táctica moderada rica en matices pero pobre de energía en la lucha por la recuperación de la Cancillería federal.

Kohl necesitaba que Strauss lanzase su "llamamiento de Munich a la nación" porque Franz Josef recoge el eco de la opinión pública gravemente enfrentada con el canciller Schmidt. El Gobierno pierde cada día, a causa de la inflación, la batalla y el final, en las urnas de septiembre de 1976, la voz de Baviera será un foto temible para la coalición bonense, la espuma del movimiento de Hitler surgió en las cervicerías de Munich.

Grupos de jóvenes socialistas se acercan a la tribuna del Marienplatz, en Munich, saludando brazo en alto en sarcástica manifestación contra Strauss, tachado de fascista. Y el orador improvisa: "Ya veo que me traeis con vuestras manos billetes gratis para el viaje al paraíso comunista. Pero no me gusta el turismo entre alambradas".

# MAKARIOS

## ¿ESTA VIVO?

- Una emisora clandestina acaba de difundir un mensaje suyo
- El autotitulado presidente de Chipre, Sampson, es un antiguo activista de la «Eoka»

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 16 (Efe-Reuter).— El presidente Makarios está vivo y ha establecido contacto con un oficial de las Naciones Unidas en Chipre, informó anoche un portavoz de la ONU en Nueva York. Esta es la primera confirmación oficial de que el presidente Makarios no resultó muerto en el golpe de estado realizado ayer por la guardia nacional de Chipre.

Radio Nicosia, en poder de la Guardia Nacional, dijo ayer que el presidente Makarios había muerto en contradicción con la "Radio Libre" de Chipre, que radió un mensaje hablando del presidente.

El portavoz de la ONU dijo que el presidente Makarios había establecido contacto con un oficial de las Naciones Unidas en Paphos, ciudad situada en el oeste de Chipre, desde donde emite la "Radio Libre".

El embajador de Chipre en las Naciones Unidas, Zennon Rossides dijo que el presidente quería establecer contacto con un representante del secretario general de la ONU, Kurt Waldheim. Rossides dijo que había recibido la información del representante británico en la ONU, Ivon Richard.

### CONFIRMACION EN LONDRES

LONDRES, 16 (Efe-Reuter).— Un portavoz de Foreign Office ha confirmado en Londres que se había celebrado una reunión entre un oficial de las Naciones Unidas y el presidente Makarios, durante el día de ayer.

El portavoz confirmó también que se trataba de un oficial británico.

### MAKARIOS HABLA DESDE UNA EMISORA DE PAPHOS

RHODAS, 16 (Efe-Reuter).— La emisora clandestina Chipre "Libre" ha radiodifundido hoy un mensaje del arzobispo Makarios prometiendo todas sus energías para la "liberación del pueblo chipriota".

"Estoy vivo y mientras viva prometo dedicar todas mis energías en beneficio y para la liberación del pueblo chipriota", decía el mensaje. Los radioyente han podido reconocer la voz del presidente depuesto, que acusó al contingente militar griego en la isla de organizar el golpe de estado de ayer.

Grecia y Turquía mantienen tropas en Chipre, según un tratado de garantías firmado en 1960, garantizando la independencia de la isla. El convenio fue firmado también por Gran Bretaña.

La radio Chipre "Libre", situada en Pafos, declara que a las 11.00 hora española, el arzobispo Makarios dirigirá un amplio discurso al pueblo de Chipre.

Radio Nicosia, bajo control de los dirigentes del golpe, señala hoy que se había detenido a 1.500 oficiales y miembros de la "fuerza de reserva táctica", creados por el arzobispo para protegerle.

En la emisión de radio se hizo un llamamiento a todos los oficiales de policía de permiso —así como a los retirados o destituidos en el pasado por razones políticas— para que se presenten inmediatamente para la movilización.

Continúa en vigor el toque de queda en toda la isla; sigue interrumpido el tráfico aéreo entre Atenas y Nicosia; y se han cortado los enlaces telefónicos y por telex, señala la radio.

En primer página aparece hoy en la prensa griega la versión del golpe tal como ha sido esbozada por la guardia

nacional de Chipre que lo han llevado a cabo. La prensa no dice nada sobre la muerte o el paradero del arzobispo Makarios.

Los periódicos publican declaraciones de la Confederación General del Trabajo de Chipre y del Sindicato Agrícola prometiendo apoyo al nuevo presidente.

### SAMPSON, UN EX-MIEMBRO DE LA "EOKA"

ATENAS, 16 (Efe-Reuter).— El hombre declarado hoy presidente de Chipre, Nicolas Sampson, fue a los veintidos años uno de los dirigentes de la "EOKA", organización clandestina que combatió contra los ingleses en pro de la independencia de la isla.

Sampson dirigió una audaz operación en agosto de 1956 al frente de un grupo que entró en un hospital de Nicosia y liberó a Policarpo Georgadzis, que después fue ministro.

El general Jorge Grivas Digenis, en su libro publicado en 1972, titulado "Una crónica de la lucha de la EOKA", ensalza la actuación de Sampson en dicha lucha.

Sampson, que cuenta cuarenta años en la actualidad,

## HA MUERTO EL DIRECTOR DE «COMBAT»

### UNO DE LOS PERSONAJES MAS PINTORESOS DEL PERIODISMO FRANCE

PARIS, 16 (Efe).— El presidente-director del diario parisense "Combat" (independiente de izquierda), Henry Smadja, murió ayer, víctima de una congestión cerebral, el mismo día que cumplía 77 años.

Henry Smadja, francés nacido en Argelia, vivió prácticamente toda su vida en Túnez en donde ejerció la profesión de médico. Dirigió simultáneamente "Combat" en París, diario fundado por Albert Camus y otros periodistas y escritores de izquierda para combatir a Hitler y "La Presse" en Túnez.

Smadja es uno de los personajes más pintorescos del periodismo francés. Pese a las dificultades económicas del diario que dirigía desde 1945 se negó a perder su independencia asociándose con grupos financieros o a vender "su" periódico. Recientemente, en marzo 1974, hizo frente a una grave crisis de la redacción. Los 5 redactores jefes y los redactores más conocidos, abandonaron "Combat" creando, el cuatro de abril, otro matutino "Le Quotidien de Paris", que dirige Philippe Tesson, hombre que gozó de la confianza de Smadja durante años.

De confesión israelita, Smadja combatió el racismo y participó activamente en la última guerra mundial en calidad de agente de los Servicios de Información Británicos.

MARTES, 16 DE JULIO DE 1974

OS  
O?

Los asesinos usaron armas de las utilizadas  
por la brigada policial antiguerrilleros

# MOR ROIG RECIBIO 32 BALAZOS

**BUENOS AIRES, 16 (Efe).—** El cuerpo de Arturo Mor Roig, ex-ministro del Interior, — asesinado hoy aquí—, presenta treinta y dos orificios de bala y perdigones de los denominados "postas loberas", afirmó ayer noche a "Efe" el doctor Victor Palacios, director del Instituto de Cirugía de Haedo, donde fueron trasladados los restos de la víctima.

*El informe verbal del facultativo fue facilitado antes de la realización de la autopsia.*

Los asesinos del antiguo ministro del teniente general Lanusse usaron pistolas automáticas y escopetas "Itaca" de las que utiliza la brigada antiguerrillera de la población federal, las cuales cargan seis cartuchos con cuatro gruesos perdigones de plomo forrados de níquel cada uno.

Las pesadas postas, similares a las que se utilizan en la caza mayor, atravesaron los pulmones de la víctima.

Por otra parte, se supo que uno de los presuntos asesinos de Mor Roig, que se supone resultó herido por la policía —y no muerto como se dijo en principio— fue internado, asimismo, en el hospital de Cirugía de Haedo

## SE IGNORA LA FILIACION POLITICA DE LOS ASESINOS

**BUENOS AIRES, 16 (Efe).—** Uno de los presuntos asesinos del ex-ministro Mor Roig fue muerto y otro

detenido, en un enfrentamiento con la policía según se supo de fuentes policiales responsables.

El coronel Cesar Diaz, jefe de la policía de la provincia de Buenos Aires, afirmó que en las próximas horas se facilitaría información oficial sobre el esclarecimiento del hecho, confirmando —al parecer— la versión señalada.

La versión asegura que el automóvil rojo en que viajaban los presuntos asesinos fue interceptado por las fuerzas policiales, que desplegaron de inmediato una espectacular batida por la zona —en San Justo, provincia de Buenos Aires—, donde se produjo el hecho y, tras un intenso tiroteo, uno de los cuatro ocupantes del automóvil cayó muerto por las balas de los agentes del orden.

Otro de los presuntos asesinos está detenido. Los dos restantes, siempre según la citada versión, lograron darse a la fuga.

Una emisora de radio local, que posee un enviado especial instalado en la comisaría de San Justo, aseguró esta tarde que un automóvil de color rojo, de las mismas características que el que utilizaban los asesinos de Mor Roig, se encuentra en el patio de dicha dependencia, policial.

El dispositivo de seguridad montado es verdaderamente espectacular. Patrullas policiales y de organismos de seguridad barren la zona, en una "operación rastrillo" destinada a localizar y detener a los autores del atentado, cuya filiación política se ignora.

## LOS MILITARES SE REUNEN CON LOPEZ REGA Y GELBARD

**BUENOS AIRES, 16 (Efe).—** Los altos jefes de las Fuerzas Armadas argentinas se reunieron ayer en un almuerzo con las dos personalidades que según los círculos políticos locales representan dos líneas antagonistas en el Gobierno: el ministro de Economía, José Gelbard, y el ministro de Bienestar Social y secretario privado presidencial, José López Rega.

El almuerzo tuvo lugar en el Ministerio de Defensa y fue ofrecido por el titular del mismo, Angel Robledo. Asistieron también los comandantes en jefe de las tres armas: general Leandro Anaya, del ejército, contralmirante Emilio Masser, de la Armada y general-brigadier Hector Fautario, de la Fuerza Aérea.

La única información entregada a los medios locales sobre el acto fue simplemente la relativa a las personalidades reunidas en torno a la mesa.

## SADAT APOYARA LA RECONCILIACION ENTRE JORDANIA Y LOS PALESTINOS

**EL CAIRO, 16 (Efe-Reuter).—** El presidente Anwar el Sadat hará todo lo posible para lograr la reconciliación entre Jordania y los comandos palestinos, durante la estancia del rey Hussein en territorio egipcio. El rey Hussein llegará hoy, a Alejandría en avión para efectuar una visita de tres días a Egipto.

La visita ha provocado una gran actividad diplomática en el mundo árabe, en relación con el asunto de los palestinos, que son considerados por los árabes como un elemento clave para la búsqueda de la paz en Oriente Medio.

El presidente Sadat dijo ayer a los periodistas norteamericanos en Alejandría que el tema principal del orden del día de la conferencia de paz de Ginebra es el de las relaciones entre Jordania y los palestinos.

Añadió que dichas relaciones constituirían también el asunto principal a tratar en sus conversaciones con el monarca jordano.

Según fuentes diplomáticas, Egipto, es uno de los cuatro países árabes que han ofrecido su mediación entre el rey Hussein y los comandos palestinos.

fue preso por los ingleses, que le condenaron a muerte por sus actividades. No llegó a ser ejecutado y, una vez en libertad, continuó la lucha contra los ingleses.

De pelo negro y mediana estatura, Sampson, cuyo nombre verdadero es Nicolás Georgiades, era ahora diputado en la Cámara de Representantes de Chipre.

Escogió como nombre de guerra el apellido inglés "Sampson", durante la campaña de la EOKA y siguió conservándolo después de la independencia de la Isla.

Como editor del diario "Machil" y de la revista semanal "Faros" combatió la política del presidente Makarios, quien propugnaba la independencia de la isla, mientras que Sampson propugnaba la "ENOSIS", o sea, la unión con Grecia.

Sampson mantiene buenas relaciones con muchos de los políticos y oficiales del Ejército griego.

## EL MINISTRO TURCO DE AA.EE. ACORTARA SU VISITA A CHINA

**PEKIN, 16 (Efe-Reuter).—** El ministro turco de Asuntos Exteriores, Turan Guner, acortará su actual visita a Pekín y regresará mañana a Turquía debido a la situación creada en Chipre, informan fuentes de la Embajada turca en esta ciudad.

Sin embargo, los restantes miembros de la delegación proseguirán su programa de trabajo y visitas a China.

MUNDO  
expres

## EL SEQUESTRADOR JAPONES, GRAVISIMO

**TOKIO, 16 (Efe-Reuter).—** El joven secuestrador se encuentra en estado gravísimo después de haberse dado un corte en el cuello al ser detenido cuando intentaba apoderarse de un reactor "DC-8" de las Líneas Aéreas Japonesas, del cual, finalmente, tanto los pasajeros como la tripulación pudieron salir a salvo.

## EL ETNA ENTRA EN ACTIVIDAD

**CATANIA (Italia), 16 (Efe).—** Explosiones al ritmo de cuatro o cinco la hora, se sucedieron en el interior del volcán Etna (en Sicilia), durante todo el día de ayer.

El volcán, que parece entra de nuevo en actividad tan solo despide una columna de humo negro y los vulcanólogos llegados a la vecina ciudad de Catania siguen con interés el desarrollo del fenómeno.

## APARECEN 30 ESQUELETOS EN UNA OBRA

**MEJICO, 16 (Efe).—** A treinta se eleva el número de esqueletos en una obra que se realiza en la colonia Buerrero, en el centro de la capital mejicana, según se informa hoy oficialmente.

Hay una investigación en marcha para determinar el tiempo que llevan los esqueletos enterrados y la causa de que permanecieran en esa fosa secreta.

Algunos viejos vecinos de la zona informaron que en el año de 1925 hubo un tiroteo en un lugar cercano, en el que se produjeron más de treinta muertos que fueron llevados en carretillas y enterrados en la fosa común descubierta la semana pasada.

## SE ENTREGAN LOS DOS PRESIDARIOS ATRINCHERADOS

**WASHINGTON, 16 (Efe-Reuter).—** Los dos presidiarios que se hallaban atrincherados en el edificio del Tribunal Federal de Washington desde el jueves pasado se entregaron anoche a la policía y fueron trasladados con las máximas medidas de seguridad, a la cárcel de Atlanta, en Georgia.

Los presidiarios se rindieron después de haberseles asegurado que no se les haría ningún daño, informó la policía.

Uno de los malhechores se resistió a rendirse hasta que se le garantizó que no sería internado en un manicomio. Después de haber recibido esta garantía, los dos individuos arrojaron sus armas y se entregaron sin incidentes.

## LA DESNUTRICION, CAUSA DE LA DEFICIENCIA MENTAL

**RIO DE JANEIRO, 16 (Efe).—** La desnutrición de los dos primeros años de vida, aún en un periodo mínimo de cuatro meses, es uno de los factores que más contribuye para el retraso del aprendizaje, transformando al niño en un deficiente mental y más tarde, en un adulto marginado de la sociedad.

Esta afirmación fue hecha, ayer, en Río de Janeiro, por el médico mejicano Joaquín Graviette, que participa en el IV Congreso brasileño para el Estudio Científico del Deficiente Mental. Añadió al analizar este problema que la recuperación de estos niños a través de una educación especializada, es a veces difícil y sale muy cara para el Gobierno.

## CONGRESO ODONTOLO- GICO BRASILEÑO

**BRASILIA, 16 (Efe).—** El profesor Victor Manuel Sada Tejero, de la Universidad Autónoma de Madrid, inició ayer un breve curso sobre "cirugía maxilo facial" en el programa del Congreso Odontológico Brasileño, que se inauguró ayer en Brasilia.

El doctor Sada Tejero preside además la mesa redonda que trata el tema de la "deformidades mandibulares" el Congreso reúne más de dos mil odontólogos brasileños, con la asistencia de profesores invitados de Estados Unidos, Francia y España.

abra paso  
a su  
negocio



CON  
FOSFOROS  
PUBLICITARIOS

GENERAL FOSFORERA S.A.

Avda. del Generalísimo, 90  
MADRID-16  
Tels.: 2593044 - 2502622

DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA

C/. Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA

Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO  
MANUEL SANCERNI

Carretera Barbastro - Teléfono 223200

ARAGON  
expres

EL PERIODICO QUE  
NUNCA LE DEFRAUDARA



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

## CONVOCATORIA de BECAS

Para facilitar la adquisición de conocimientos sobre Ordenadores Electrónicos y sus aplicaciones y una buena formación en su análisis, LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA establece SEIS becas de estudios, dotados con 10 000 pesetas mensuales cada una, para el próximo curso 1974-75.

Podrán optar a estas becas las personas que, al comienzo del curso convocado:

- Hayan terminado estudios superiores
- Tengan edad no superior a los 25 años
- Posean conocimientos del idioma inglés.

Los solicitantes presentarán la siguiente documentación:

- Carta solicitando la beca
- Expediente académico.
- Una fotografía.
- "Curriculum vitae" (con carácter voluntario)

Las solicitudes se dirigirán a:  
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Secretaría General, San Jorge, num. 8-Zaragoza.

El plazo de recepción de solicitudes finalizará el día 25 de agosto de 1974. Todas las solicitudes serán contestadas.



¿COMO es posible que un tremendo socavón en el edificio del Casino Principal solo haya sido detectado, hace, aproximadamente un año?

¿POR QUE se aduce una grieta de la fachada que lleva sus buenos veinte años intacta?

¿POR QUE la declaración de monumento nacional o histórico-artístico lleva muchos años paralizada en Madrid?

¿COMO se explica que cierta Prensa hable de "imprevisible" a lo ocurrido al edificio del palacio de Sástago y de ya por hecho el derribo?

¿POR QUE No se trató de reparar el daño cuando este apareció?

¿COMO al hacer obras de reformas en sus salones el Casino, hace poco más de un año, no se habló para nada de su amenaza de ruina?

¿POR QUE no se dice la verdad y sólo la verdad, sobre quienes han creado esta situación "in extremis"?

¿COMO extraña lo que le ocurre a este palacio, después del "ejemplo" de lo que se le hizo a la capilla de Cerbuna?

¿NO ES sospechosa de inculta, una ciudad que en un año, más o menos, ha visto "hundirse" una capilla, derribados un convento en la calle Santa Lucía y una casa en la misma plaza de San Nicolás, y ahora se ve a otro "hundimiento"?

¿CUAL es el próximo monumento a desaparecer?

Ernesto SANCHEZ GARCIA



# LA SUBIDA MEDIDA IN

**E**L pan es uno de los productos alimenticios que forman parte de lo que se ha llamado "la cesta de la compra", que cada día que pasa está más cara. Primero subió el aceite; luego, el azúcar, mas tarde, la leche y ahora se anuncia para el mes de agosto el pan —aunque, claro está, sin confirmación oficial— y en este país cuando se desmiente algo es que sube.

El precio del pan ha sido desde siempre un precio político, es decir, fijado por el Gobierno y al que se tenían que ajustar todos los industriales de este ramo. Hace unos días se dio la noticia de que en Madrid se había reunido el gremio de panaderos y se acordó pedir un aumento de 4,02 pesetas por kilo de pan aunque luego a la comisión de estudio llegase a fijar en 2,50 pesetas por kilo, que aunque no remedia los problemas de este sector sí que los alivia. Sobre todo este tema vamos a palpar la opinión de un industrial y de las amas de Casa.

LA SUBIDA SI SE PRODUCE NO REMEDIARA NADA (Miguel Pellicer, industrial).

—Llevo treinta y cinco años en este oficio y siempre ha sido el sector que más problemas y preocupaciones ha tenido. Podríamos decir que somos el pariente pobre de las industrias.

—¿Por qué? ¿No exageran un poco? —Se lo voy a mostrar con datos: El costo ha subido en más de un trescientos por cien. Por ejemplo, la harina lo ha hecho en un 15 por cien, un 43,40 la levadura y si hablamos del gas-oil y fuel-oil, estos lo han hecho en un 48 y 84 por ciento respectivamente, así como la electricidad un 15 y el teléfono.

—¿Entonces no es rentable el fabricar el pan?

—Se trabaja con unos márgenes muy escasos y el Gobierno lo sabe. A nivel de fabricación industrial ofrece muchos

sinsabores, pero piense que llevo toda la vida y mi hijo sigue en ello.

—¿Y el horno familiar?

—Tiende a desaparecer y en Zaragoza cada día hay menos, pues no interesa bajo ningún concepto.

La mecanización se ha impuesto en toda regla y muchos de los trabajos que el hombre realizaba, lo hacen ahora las máquinas.

—Hay muy pocas personas que se quieran dedicar a este oficio, pues lo único que hay en él son —problemas—. Hay que trabajar de noche, los domingos no existen para nosotros y el salario es bajo.

—Si hubiera un aumento ¿repercutiría en los obreros?

—Lógicamente sí y se lo merecen, pues la labor que desarrollan en la sociedad no les es compensada adecuadamente.

—¿Es el pan artículo de primera necesidad?

—Pues, la verdad, es que no. Cada día se



Don Tomás Belio, director de "Viajes Espatur", explica a nuestro compañero, algunos detalles de esa fabulosa aventura a la ciudad de la Ilusión, que, en el próximo mes de octubre, realizarán muchos aragoneses (Foto García Luna).

## DISNEYLANDIA

ESTACION

Un fabuloso viaje al país de la ilusión, que patrocinan «ARAGON/exprés» y «VIAJES ESPATUR» dentro del programa «MUNDICOLOR»

**E**L mundo mágico de los personajes más divertidos, la ciudad fantástica de "Disney World", en la que se hacen realidad los sueños de la ilusión, que un día crease, allá en Florida, el genial y mundialmente famoso Walt Disney, va a estar muy pronto al alcance de todos los aragoneses.

Gracias a "Espatur" y a "ARAGON/exprés", los que quieran lanzarse a esta maravillosa aventura, podrán vivir en un marco grandioso y original, las andanzas de "Dumbo" el elefante volador, de "Peter Pan", de "Mickey Mouse"... y de tantos y tantos personajes más que han hecho, hacen y seguirán haciendo, las delicias de chicos y grandes.

"ARAGON/exprés" y "Espatur" dos empresas eminentemente aragonesas y aragonesistas, van a poner alas a sus sueños, gracias a una idea nacida en Aragón, realizada en Aragón y creada para Aragón. Dentro del programa "Mundicolor de Iberia", imaginado y puesto en marcha para la gente soñadora. ¿Y que mejor y más bello sueño que poder hacer realidad este viaje a la ciudad fantástica de "Disney World" con cuyos personajes cientos de veces, los niños, los jóvenes y los mayores hemos llorado y hemos reído?

"Espatur y "ARAGON/exprés" han puesto en marcha la idea con el programa "Mundicolor de Iberia" para los soñadores. Entréguense en manos de Morfeo y despierte, tras poner alas a sus sueños, en ese mundo ilusionadamente maravilloso de Disneylandia.

### UN VIAJE MARAVILLOSO

Don Tomás Belio, director de "Viajes Espatur, S.A." nos ofrece detalles de esta aventura, en la que podrán participar muchos aragoneses.

—El viaje se va a efectuar durante las próximas Fiestas del Pilar —nos dice— y se podrá pagar a plazos.

—¿Con cuotas muy altas? —Los mayores abonarán mil pesetas al mes y los menores de doce años, seiscientas.

—¿Itinerario a recorrer? —Zaragoza, Madrid, Miami, Orlando y otra vez Miami, Madrid y Zaragoza.

—¿Por qué esta idea? —Porque "Disney World" es un sitio maravilloso, con atracciones estupendas y grandiosas. Yo diría únicas. El viaje puede suponer a quienes lo realicen, un auténtico sueño hecho realidad y que dejará en el ánimo de todos verdaderos deseos de volver.

—¿Solo se visitará? —Habrá varias excursiones como a Cabo Medy disfrutar de sus playas millonarias. Supone alojamientos de primera categoría.

### PENSANDO EN NI

—Al programar este viaje ha pensado en los niños, pues pueden ir por sus buenos exámenes.

—¿Pero un niño puede ir solo? —Naturalmente, se le acompañará por un grupo de este tipo, lo mejor garantizado por la experiencia y la profesionalidad de "Iberia".

—¿Tendrá acceso a los parques? —Creemos que sí.

# DEL PAN, POPULAR

## Setenta mil kilos se consumen diariamente en Zaragoza

...menos y esto se debe a que, al bajar el nivel de vida, se accede a una gama de productos que antes no eran comunes y ahora el pan es un simple sustento.

Qué cantidad se consume diariamente en nuestra ciudad?

El índice de consumo actual es de cincuenta gramos por persona y día, lo que multiplica por el número de habitantes, le dará unos setenta mil kilos consumidos diariamente.

¿Se produce la subida? ¿incidirá tanto en el precio de la compra?

Yo creo, pues el consumo por persona es más bien reducido y piense que cualquier otro artículo sube más rápidamente y nosotros estamos desde bastante tiempo así...

### DELTA DE LA MONEDA: LOS CONSUMIDORES:

Los consumidores hemos llegado a saber su opinión ante este problema que se les puede presentar y que los que realmente les afectarían. El bullicio a nuestro alrededor cuando se enteran de que éramos de "ARAGON/exprés".

¿Pero ahora va a subir el pan? nos pregunta Felisa Galán— Pues bien que va a estar. Aquí todo sube menos los que están congelados.

¿Usted gasta mucho pan? diariamente compro dos barras de

seis pesetas, para mi esposo, mi hija y yo.

—¿Entonces le supondrá poco? •

—Pero hay que intentar guardar aunque sea una peseta de cada cosa, que luego hay que llegar a final de mes y cada día está peor.

—¿Usted conoce los problemas que tienen los panaderos?

—Hombre, como todos. Cada uno en su oficio tiene sus penas. Mi marido se levanta a las cinco de la mañana y no vuelve hasta las dos de la tarde.

Otra señora, muy joven, pues lleva poco tiempo casada, doña Pilar Soria nos responde:

—Mire: yo no sabía lo que era llevar una casa hasta ahora, pero todo está imposible y aunque nosotros consumimos poco en casa, no creo que sea el momento oportuno ahora. Si sucede en noviembre o diciembre ya será distinto.

—¿Partidaria de la subida?

—No y supongo que si el Gobierno se lo concede, será justo.

La hora de la verdad será en agosto y entonces se sabrá con certeza. El Gobierno participe de todos los problemas que les aquejan y busque soluciones para remediarlos, pero lo que no puede ser es que, como siempre, el que pague los platos rotos sea el consumidor, es decir, usted y yo.

Andy LOPE

(Foto: García Luna)

## Para Rector de la Universidad

### EL MARTES SERA ELEGIDA LA TERNA

- EL MINISTERIO DE EDUCACION RESOLVERA ENTRE QUIENES LA INTEGREN, SEGUN PROPUESTA POR EL CLAUSTRO GENERAL

ZARAGOZA, 16 ("ARAGON/exprés").— El martes de la próxima semana, 23 de los corrientes, a las cinco de la tarde y en el Aula Magna de la Facultad de Derecho, se reunirá el Claustro General de la Universidad con el fin de elegir la terna de candidatos que habrá de ser elevada al Ministerio de Educación y Ciencia, para la designación del nuevo Rector de la Universidad cesaraugustana, según nos comunica la Oficina de Información de dicho centro.

Quiénes tienen derecho de voto de acuerdo con el artículo 45 de los Estatutos, podrán votar de uno a tres de los candidatos, propuestos por las distintas Facultades. La votación se llevará a efecto ante la Mesa constituida por el actual Rector y tres decanos o vice-decanos designados por la Junta de Gobierno, actuando de secretario el de la Universidad.

Los tres candidatos que obtengan mayor número de votos integrarán la terna que será remitida al Ministerio.



DURANTE LAS PROXIMAS FIESTAS DEL PILAR, LOS ARAGONESES -NIÑOS Y MAYORES- TENDRAN OCASION DE CONOCER LA CIUDAD FANTASTICA DE "DISNEY WORLD"

### UN SORTEO PARA NUESTROS LECTORES

Pero hay más. Para premiar a todos aquellos suscriptores y a los lectores en general, que estén interesados en estos viajes, "ARAGON/exprés" sorteará, por medio de un cupón que deberán remitir a nuestra Redacción, una semana de estancia en Londres, para dos personas, en hoteles de primera y llevadas también de la mano de "Mundicolor" y la experiencia de "Espatur".

De todo esto y de muchas cosas más "ARAGON/exprés" irá puntualmente informando a sus lectores. Y si alguien desea más detalles puede dirigirse a nuestro periódico o a "Viajes Espatur", en calle San Juan de la Cruz, 26. De momento consignemos que las inscripciones quedaran cerradas el próximo día 7 de Septiembre, y que no había que descuidarse, puesto que las plazas seran limitadas.

La fabulosa aventura de la ilusión está en marcha. La hacen posible "Espatur" y "ARAGON/exprés" con el programa "Mundicolor de Iberia" creado para gente soñadora...

José Luis ERCILLA

## JUZGADO DE GUARDIA

### LA VENDEDORA DEL BAR GALANTE

MEDALLITAS! ¡Tabaco! ¡Bombones de licor! ¡Pipas y caramelos! Vamos, buen mozo, cómprale a esta morena una caja de goma para mascar. ¡Llevo chicles de menta y fresa!

—Azucena, rica, deja a este señor en paz. Ya te ha comprado antes un paquete de "Chesper" para mí. Nm seas pesada...

—Malas pulgas gastas hoy, Rosita. Cuando tengas sesenta años como yo y ya no tengas amores, también te gustará que las que estén en forma te ayuden a ganarte la vida honradamente, ya que entonces no te la podrás ganar de otra manera. Debieras de tener conmigo un poco más de caridad.

—Mujer, que no te lo digo por ofenderte. Es que no dejas trabajar con eso del rollo de las medallitas y el tabaco que pregonas. Con semejante tabarrón no sé ni como te estrenas, maja.

—¡Yo a lo mío y tú a lo tuyo! Y no presumas porque ahora eres automóvil de carreras, que ya llegarás a carroza como yo Rosa, ya llegarás. ¡Mírame a la cara y te verás dentro de veinte años!

—¡Anda y que te de el frasco, Azucena! Y déjame en paz, monada.

—¡Tabaco rubio y moreno! ¡Llevo bombones de anís, peladillos y caramelas! Señor, comprele usted a la Vicky una medallita de la Virgen del Mar para que le conceda lo que le pida.

—Molesta. Déjenos en paz, señora.

—¡Qué parroquia más chungareta! A ellas las invitan a guisqui y yo aún no me he estrenado. ¡Pipas! ¡Llevo calcamonias y chicle de menta del que el cariño aumenta!

—¡Señora, apártese de ahí, que ya me está jorobando con tanto taparme los paisajes que se divisan!

—Me iré a otro bar. Los hombres de este club no tienen ni un real. Y aún dicen que ahora hay mucho dinero. Pues yo veo un duro. Debe ser que estoy envejeciendo. La alternantas de mis tiempos éramos mejores, aunque nos llamaban mujeres malas. Estas son idiotas, que es peor. Se dejan tocar por un vaso de vino. A mí el que me tocaba en un cabaret de Barcelona, me tenía que comprar una bandeja de pasteles y unos pendientes de oro. ¡Con la de bombones que yo habré comido y la de joyas que yo habré llevado a empeñar!

—¡Tía viejarrona! ¿Qué vendes?

—Medallitas, chicle de menta, pipas y caramelos...

—No, si lo pregunto porque hablas sola y no se te entiende.

—¡Déjame seguir mi camino, curdelón!

—¿Y a dónde vas, al manicomio o al cementerio, vieja carroza?

—Pues tú que eres tan joven, acéptame esta silla para que sientas la cabeza...

Azucena, una vieja camarera de 65 años, que en su juventud se bañó en el "lodo", se dedica actualmente a vender por los bares galantes.

Y así sucedió que, la otra noche, al pasar por la puerta de uno de ellos, después de transcurrida toda su jornada mercantil "sin vender una escoba", la pobre anciana tuvo el infortunio de "tropezar" en la calle con Genaro, de 40 años, que estaba allí, "mirando". Este dijo a la anciana señora algo que a esta molestó muchísimo. Su reacción inmediata fue lanzar contra su poco piadoso insultador una silla metálica y plegable que llevaba en la mano, la que no alcanzó a Genaro, pero si fue a dar, con estrépito, sobre la puerta de cristales de un bar, que rompió.

—Salía inmediatamente el propietario del establecimiento y dijo:

—Azucena, ¿ya estás otra vez armando la burina? Pues esto se va a acabar.

—Pero señor Mariano, si es que este ha bajado la cabeza y por eso la sillita ha roto los cristales. Que se los pague él.

Total que Mariano, cogió la silla de la anciana camarera y la lanzó por encima de una valla que existe frente a su establecimiento. Azucena reclamó su silla y como el del bar no le hiciera ni caso, ella le dijo así:

—Tiene el alma negra, señor Mariano. Necesito la silla para sentarme. No tengo más muebles y más asiento que esa silla y usted me la tira por esa tapia. Devuélvame la o me iré a una clínica y usted me tendrá que pagar la hospitalización. Tengo las piernas hechas cisco. Devuélvame la silla, por caridad.

El otro le decía que, si quería que le diera la silla, le pagara el cristal roto y Azucena le respondía que la reclama judicialmente, diciéndole el propietario del bar que hiciera ella lo mismo en cuanto a la silla. Y así se fue desarrollando este suceso, hasta que llegaron los Servicios del 091, reclamados por un vecino, para que solventaran, al menos de momento, aquellas reclamaciones.

EXPRES/003

ARAGON/exprés PAG. 11

Diputación de Huesca

## UN CAMION, PASTO DE LAS LLAMAS, EN CASETAS



AYER, "ARAGON/exprés" daba la noticia del incendio de un camión "trailer" en el barrio de Casetas, en cuya extinción los bomberos tuvieron que luchar denodadamente durante más de seis horas. Afortunadamente, aunque los daños materiales fueron cuantiosos, no hubo que lamentar desgracias personales. Hoy ofrecemos el testimonio gráfico del incendio.

## CURSOS DE SOCORRISMO EN LA CRUZ ROJA

LA Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española, siempre atenta y dispuesta a todo lo que constituya ayuda al necesitado, va a organizar unos cursillos de socorrismo y primeros auxilios. En estos tiempos en los que toda clase de accidentes —sobre todo en las fechas de vacaciones— siegan tantas vidas, sobre el asfalto o bajo las aguas de los ríos, se hace cada vez más necesario el conocimiento de las normas más elementales para atender a los heridos en los primeros auxilios, ya que de una intervención urgente de este tipo, depende muchas veces una vida humana.

Pues bien, nuestra Cruz Roja anuncia unos cursillos que tendrán lugar en Zaragoza, durante los días 5 al 26 del próximo mes de Agosto (con "puente" del 15 al 18), para todas aquellas personas, sin distinción de sexo, mayores de dieciséis años, que lo deseen.

Las clases tendrán, diariamente, una hora de duración y aquellas personas que trabajen a turnos, podrán asistir por la mañana o por la tarde, a su libre comodidad.

El número de alumnos quedará limitado por la propia capacidad del local, estableciéndose las preferencias por riguroso orden de inscripción. Para más información pueden dirigirse a la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, calle Sancho y Gil, número 8 de nuestra capital.

## LA VIRGEN MARINERA

HOY es la Virgen del Carmen. La Virgen Marinera que también se celebra, y mucho, en tierra adentro. Son también numerosos los hogares en donde hay una Carmen. O más de una. Porque Carmen, Carmencita, Mary Carmen o Carmelita son nombres pero que muy españoles.

Nuestra Señora del Carmen era una imagen ya venerada por los eremitas del desierto en el Monte Carmelo en Palestina, a la que levantaron una capilla en los primeros siglos del Cristianismo. Su devoción se extendió rápidamente por todo el mundo, pero más aún en nuestra Patria, donde fue proclamada patrona de los hombres del mar. Por eso, en nuestras costas, muchos barcos habrán hecho sonar sus sirenas y en muchos mares se habrá cantado la salve. Esa salve marinera que tantas y tantas veces entonan suplicantes nuestros hombres embarcados, en momentos de angustia y de zozobra.

Hoy es la Virgen del Carmen, la Virgen marinera, pero en muchas casas de Zaragoza habrá fiesta. Felicidades a todos los que en este día están celebrando su onomástica.



## NUEVAS INSTALACIONES DE AGREDA AUTOMOVIL



AGREDA Automóvil, S.A. inauguró ayer tarde, unas magníficas instalaciones, en la avenida de la Hispanidad, destinadas a centro comercial y aparcamiento de autobuses. Dispone además de servicio para revisión de turismos, lo que permite someter al automóvil a un auténtico "chequeo".

En la fotografía de García Luna, contemplamos un momento de esta inauguración en la que estuvo presente el alcalde de la ciudad don Mariano Horno Liria, quien dedicó palabras de afecto a don Moisés Calvo Pardo, presidente-gerente de "Agreda Automóvil S.A." y a la propia empresa.

Los numerosos invitados, hicieron grandes elogios de estas nuevas instalaciones, modelo en su género, y que sin duda vienen a cubrir un hueco, tan necesario, como importante, en nuestra capital. Los asistentes al acto fueron obsequiados con un "lunch" servido magníficamente por "El Mesón del Carmen".

## DONATIVO A LA CASA AMPARO

LA Alcaldía de Zaragoza nos ha remitido la siguiente nota para su difusión:

La Alcaldía de Zaragoza se complace en hacer público su reconocimiento a la empresa "Agreda Automóvil S.A." por el generoso donativo que por mediación del señor presidente de su Consejo de Administración, don Moisés Calvo Pardo, le ha hecho llegar, de pesetas 25.000 con destino a las necesidades de la Casa de Amparo, con motivo de la inauguración de sus nuevas instalaciones de complejo industrial y aparcamiento de autobuses en la Vía de la Hispanidad.

## EL GOBERNADOR CIVIL VISITARA CALATAYUD Y OTRAS LOCALIDADES

SIGUIENDO su incansable y fructífero programa viajero por la provincia, nuestro gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, mañana miércoles visitará las localidades de Maluenda, Torrijo de la Cañada, Aniñón y Calatayud, para asistir a inauguraciones con motivo del "18 de Julio" y hacer entrega de ayudas a beneficiarios del Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural. Nuestra primera autoridad civil, saldrá de nuestra ciudad a las once de la mañana.

## TRES AÑOS AL FRENTE DE LA REGION MILITAR



TRES años hace que el teniente general don Joaquín Bosch de la Barrera tomó el mando de la Capitanía General de la V Región Militar. Y en estos tres años que hoy se cumplen, el señor Bosch, ha sabido granjearse las simpatías de todos, por su generosidad, puesta de manifiesto en numerosas ocasiones, desde que está entre nosotros, cosechando numerosos amigos.

Profesionalmente ha realizado una gran labor, dinámica y eficaz, al frente de la Capitanía General de Aragón.

En este tercer aniversario de su toma de posesión que, hoy, se cumple, enviamos a don Joaquín Bosch de la Barrera nuestra más respetuosa felicitación.

## DIALOGOS EN EL AUTOBUS

UN autobús de los que cubren una línea del servicio urbano, una señora se levantó de su asiento para cedérselo a otra señora aparentemente im a y o r. Fuimos testigos de la escena:

—¿Usted por qué me deja el asiento? ¿Acaso va a apearse en la próxima parada?

—No, no me voy a bajar en la próxima parada, pues voy hasta el final del trayecto, pero como nadie se levanta, a pesar de que hay muchos jóvenes varones sentados, se lo dejo a usted porque tiene más años que yo.

—¡Que descaró! ¿Yo más vieja que usted? Se equivocó de todas todas.

—Mujer, eso salta a la vista.

—Será con gafas de madera. ¡No te fastidia! ¡Vaya manera de insultar!

—Usted perdone. No he pretendido ofenderla. Lo he dicho con la mejor intención y con esa misma idea, vuelvo a ofrecerle mi asiento. Al menos la veo con rostro cansado.

—Es verdad, cansada sí que lo estoy. Por eso le acepto el sitio, pero de vieja nada, Porque si empezamos a sacar partidas de nacimiento...

—Es que no hay caballeros. Se ha perdido la galantería.

—En eso le doy la razón.

—¿Sólo en eso? Entonces sigue pensando que soy más vieja que usted.

—¡Por, Dios señora!

El resto de los "clientes" del autobús se lo estaban pasando en grande con la discusión de las damas, hasta que un joven de los que permanecían apostilló:

—Que ninguna mujer proteste, que ninguna femina se sorprenda. ¿No nos están hablando de igualdad de oportunidades con el hombre? ¿No pretenden alcanzar en todo lo mismos derechos? Pues que empiecen por demostrarlo en el autobús, en el tranvía o en el tren.

Sin comentarios.

Previo al 18 de Julio

# El Gobernador visitó Paniza, Cariñena, Longares y Almonacid

INAUGURO OBRAS VALORADAS EN MAS DE SETENTA Y UN MILLONES DE PESETAS

ZARAGOZA, 16 ("ARAGON/exprés").— Cariñena, Paniza, Longares y Almonacid de la Sierra fueron las localidades que ayer visitó el gobernador civil de la provincia, para efectuar diversas inauguraciones son motivo de la próxima festividad del "18 de Julio", así como para hacer entrega de las ayudas concedidas a Beneficiarios del Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural.

Acompañaban al señor Trillo Figueroa el delegado provincial de la Vivienda, señor Portolés, subjefe provincial del Movimiento, señor Molinero, jefe del Departamento de Política Local, señor Mateo; y el inspector Provincial, señor Pasamontes.

## SETENTA Y UN MILLONES

En total, las obras inauguradas superan los setenta y un millones de pesetas.

El Patronato de Gestión "Alcubierre" para la Mejora de la Vivienda Rural entregó cantidades que oscilaban entre las cuarenta mil y las cincuenta mil pesetas, en Paniza (225.000 ptas. en total), Cariñena (50.000 ptas) Almonacid (200.000) y Tobed (280.000).

Las distintas obras inauguradas en Longares superaron los cinco millones ochocientos mil pesetas y consistieron en casa del médico, saneamiento y distribución de agua, calefacción para el grupo escolar, basurero y teleclub infantil.

En Cariñena, el importe de las obras sobrepasó los cinco millones doscientas mil pesetas, invertidas en pavimentación de calles, primera fase de un complejo deportivo y piscinas.

Por último, en Almonacid de la Sierra el alcalde agradeció al gobernador la entrega de subvenciones y resaltó la importancia de las quinientas hectáreas puestas en regadío, lo que ha supuesto una inversión de sesenta millones de pesetas, financiadas en su totalidad por el Ministerio de Agricultura.

## NUEVO ALCALDE EN PANIZA

También ayer se celebró el acto de relevo en la Alcaldía de Paniza, dando el señor Trillo Figueroa posesión de su cargo al nuevo presidente de aquella Corporación, don Félix Julián Vitaller y despidiendo al cesante, don Pedro Cebrián Tirado.

## CASA GALAN

Para comer noche y día CASA GALAN le ofrece mayor economía

Castá Alvarez, 90  
Teléfono 227644

## CAPITULO DE PETICIONES

En el capítulo de

peticiones formuladas en las distintas localidades, destacaremos la del Alcalde de Longares, don

Mariano Gómez Espital, quien urgió la construcción de viviendas, prometiendo el gobernador tomarlo en consideración.

Por su parte, don José Bribián, Alcalde de Cariñena, afirmó que el próximo año, por estas mismas fechas, inaugurarán obras de mejoras, cuyo presupuesto habrá superado los ciento setenta millones de pesetas, inversión que estimaba posible mantener, en líneas generales, durante los tres o cuatro años venideros.

## VIAJE A LONDRES INVITADO POR



de la mano de la

## «Agencia de viajes ESPATUR»

UNA AGENCIA NACIDA EN ZARAGOZA

*El otoño en Londres es maravilloso. La metrópoli se enciende en luces de colores y todo en ella es de un llamante atractivo.*

Para esa temporada hemos preparado un viaje para dos personas, de la mano de la prestigiosa Agencia "Espatur", al que pueden aspirar todos los lectores de los dos periódicos. Basta para ello que recorten y envíen cumplimentando el cupón correspondiente. Cada lector puede enviar todos los cupones que desee siempre que sean en sobre distinto y poniendo en el mismo la indicación "Viaje a Londres".

El sorteo, como todos, se efectuará ante notario por simple extracción de un sobre.

La Dirección se reserva la facultad de resolver cualquier incidencia que pudiera producirse.

La admisión de boletos quedará cerrada el 30 de septiembre

## «ARAGON/exprés» y «ZARAGOZA DEPORTIVA» con «ESPATUR»

le brindan la gran oportunidad de viajar gratuitamente a Londres.

¡Recorte y envíe este cupón!

Don .....  
domiciliado en .....  
calle ..... núm. ....  
desea participar en el sorteo del viaje a Londres para dos personas.  
..... de ..... de 1974.

## EN RADIO ZARAGOZA HOY

19,30.— "SINTONIA 3-4-4". por José Juan Chicón  
21,30.— "EDICION 21,30": "INQUIETUDES ZARAGOZANAS", por el Dr. don Antonio Beltrán Martínez, y "RADIO DEPORTES".  
23,30.— "HORA 25". Información y entrevistas.  
1,30.— "QUINTO PROGRAMA", por Andrés García Jaime

y en F.M. 95'4 mgc.

Desde las tres de la tarde a la una de la madrugada, melodías famosas para todos los gustos, canciones de actualidad, boletines informativos.

EL EDIFICIO DE LA CALLE DE BARCELONA

## PROPONEN la VENTA del INMUEBLE a los COMPRADORES de las VIVIENDAS

ZARAGOZA, 16 ("ARAGON/exprés").— "Construcciones Cinca", ha hecho público un nuevo informe —esta vez como carta—, relativo al problema del bloque de viviendas de la calle de Barcelona. El escrito iba dirigido esta vez al presidente de la asociación de propietarios del inmueble, y de él han tenido conocimiento directo, al parecer, varias autoridades de Zaragoza.

Tras una exposición previa de la situación del conflicto urbanístico, realizada desde el punto de vista de la ciudad empresa constructora, en la que se señala la cifra de trescientos millones de pesetas como cuenta global del valor del inmueble, junto con las cantidades de impagados dentro de esa misma cantidad, la empresa ha propuesto, a través de la carta, la venta de todo el edificio a la asociación de compradores de viviendas; otra de las fórmulas sugeridas por "Construcciones Cinca" consiste en el pago de las cantidades adeudadas para proceder a la inmediata reanudación de las obras.

Según fuentes de "Construcciones Cinca", para la empresa la situación de este caso se está clarificando, dado que el problema actual resulta estrictamente económico. Ponen de relieve la existencia de sesenta millones de pesetas en cuentas impagadas en la actualidad.

Respecto a la asociación de compradores de las viviendas, "Construcciones Cinca" señala que este organismo es propietario del inmueble, actualmente, en un dieciséis por ciento.

Las propuestas de la constructora han sido hechas ahora. Será el momento de aguardar la postura que adopte la Asociación de Propietarios del edificio.

El tema pasa a ser, así, de particular incumbencia entre compradores y vendedores, siempre y cuando no se produzcan de ahora en adelante nuevas implicaciones de carácter judicial.

## CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO

- MAÑANA, ENTREGA DE PREMIOS EN SINDICATOS

ZARAGOZA, 16 ("ARAGON/exprés").

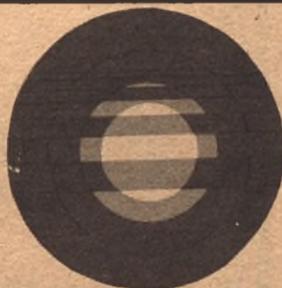
Mañana miércoles 17, y a las doce del mediodía tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos de Zaragoza, entrega de los títulos y premios a empresas modelo y productores ejemplares otorgados a firmas y trabajadores de nuestra provincia con motivo de la celebración del 18 de julio.

Al acto sindical asistirán diversas autoridades y personalidades, tanto de los medios sindicales como de otros organismos representativos de la ciudad y la provincia.

HOTEL PARIS EL DE LAS BODAS de ZARAGOZA

BANQUETES  
REUNIONES  
CONVENCIONES

Pedro María Ric, 14  
ZARAGOZA



## MUNDI COLOR IBERIA

"ARAGON/exprés" con la colaboración técnica de VIAJES ESPATUR, S. A., le ofrece la oportunidad de premiar a sus hijos convirtiendo en realidad sus sueños

## DISNEY WORLD

LA MARAVILLA DEL FAMOSO WALT DISNEY

"ARAGON/exprés" con la colaboración técnica de VIAJES ESPATUR, S. A., lo convierte en realidad con

## MUNDI COLOR IBERIA

INFORMESE EN:

ESPATUR, S. A.

Agencias de Viajes Grupo A, Título 253 G. A. T. 253

San Juan de la Cruz, 26 - Teléfono 258000

UNA AGENCIA DE VIAJES NACIDA EN ZARAGOZA

# MINUTO DE CIERRE

LA SALUD DE FRANCO

## SIGUE EL OPTIMISMO

MADRID, 16 ("Europa Press").— Doña Carmen Polo de Franco está celebrando hoy el día de su onomástica en la clínica privada de la Residencia Sanitaria "Francisco Franco", en la que se halla internado el jefe del Estado. Esta mañana, a las once, el Caudillo y su esposa asistieron a una misa oficiada en las dependencias de la sexta planta de la clínica por monseñor Bulard, capellán del palacio de El Pardo.

## PARTE MEDICO

Por lo que respecta a la salud del Generalísimo, poco después de las once de la mañana ha sido facilitado el siguiente parte médico: "Continúa la mejoría, se ha permitido una mayor actividad". Está firmado por los profesores Franco Manera, Ortega Núñez, Rivero López y Vaquero González y los doctores Federico y Vicente Gil.

Siguen las impresiones optimistas sobre la evolución del estado del Caudillo y se sigue pensando en medios allegados a la clínica, que la salida del centro médico puede producirse en esta misma semana.

POR LOS ATENTADOS EN BARCELONA

# Otro detenido

BARCELONA, 16 (Europa Press).— La policía ha realizado la detención de otro presunto culpable —el cuarto— del atentado contra "Distribuidora de Enlace" y del "Cine Balmes", según fuentes dignas de crédito, a pesar de que por el momento se desconoce la personalidad del detenido.

Por otra parte, los tres presuntos implicados en el atentado detenidos con anterioridad han pasado a disposición judicial, habiendo prestado declaración al mismo tiempo en el Juzgado de guardia otras personas que indirectamente están relacionadas con los detenidos.

"Diario de Barcelona", hace públicas unas declaraciones de don Ramón Quix Ferrer, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, que dice conocer solamente a Alberto Costa. "Pertenece —aclara— a la Guardia de Franco como podía estar inscrito en cualquier otra entidad ciudadana. Por sus ideas extremistas, contrarias a las del grupo, se le había abierto un expediente". "Me atrevería a decir, incluso —continúa— que los tiros iban dirigidos contra nosotros. Por el respeto que particularmente me merece todo ciudadano, actitud que comparte todo nuestro grupo, abomino de las acciones violentas como las que se han producido estos días. Esto nos está haciendo un daño tremendo".

Por último, el mismo "Diario de Barcelona", recoge un comunicado de la

"federación de cine-clubs", en el cual condenan los hechos llevados a cabo en las entidades anteriormente citadas, así como contra las constantes amenazas que viene recibiendo la revista "Serra D'Or".

# Rosell no compareció ante el juez

## TAMPOCO SU APODERADO

BARCELONA, 16 (Europa Press).— No ha comparecido a la citación don Manuel Rosell, promotor del "Grupo Rosell", que estaba citado ayer por la mañana en el juzgado de instrucción número tres para prestar declaración respecto a la

querrela criminal presentada el pasado día 21 de junio por el letrado don Federico de Valenciano, en representación de "Eurofib", grupo financiero radicado en Madrid.

Al parecer, será cursada

de inmediato una segunda citación. Si a esta segunda convocatoria judicial tampoco comparece, el procedimiento judicial puede entrar en la fase de ordenar la comparecencia previa la correspondiente actuación de la fuerza pública.

## "SORTEO DE VACACIONES"

«30 VIAJES A CANARIAS»  
para 2 personas



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

\* \* \*

Sorteo celebrado ante el Notario de Zaragoza, D. VEREMUNDO BELLOD GOMEZ  
Boletos entregados en las Oficinas de

### Zaragoza y su Provincia

BOLETO Nº	OFICINA	BOLETO Nº	OFICINA
YF-991.999	Ag. urb. nº 9	YM-797.311	Daroca
YI-928.125	Ag. urb. nº 25	YO-584.960	Pradilla de E
YI-904.487	Ag. urb. nº 25	YD-957.135	Ag. urb. nº 2
B-438.185	Ag. urb. nº 12	YF-110.571	Ag. urb. nº 5
YD-246.557	Ag. urb. nº 1	A-492.688	Ag. urb. nº 25

\* \* \*

Sorteo celebrado ante el Notario de Huesca, D. RAFAEL DE ALDAMA LEVENFELD  
Boletos entregados en las Oficinas de

### Huesca y su Provincia

BOLETO Nº	OFICINA	BOLETO Nº	OFICINA
HYB-703.704	Binefar	HYA-416.507	Of. Pral. Hª
HC-407.681	Monzón	HYA-243.003	Of. Pral. Hª
HYA-308.259	Of. Pral. Hª		

\* \* \*

Sorteo celebrado ante el Notario de Teruel, D. AMALIO MENENDEZ LORAS  
Boletos entregados en las Oficinas de

### Teruel y su Provincia

BOLETO Nº	OFICINA	BOLETO Nº	OFICINA
TYB-613.365	Calamocha	TYA-356.938	Of. Pral. T.
TB-707.988	Of. Pral. T.	TA-716.915	Ojos Negros
TA-991.129	Of. Pral. T.		

\* \* \*

Sorteo celebrado ante el Notario de Logroño, D. MIGUEL DE MIGUEL Y MIGUEL  
Boletos entregados en las Oficinas de

### Logroño y su Provincia

BOLETO Nº	OFICINA	BOLETO Nº	OFICINA
LB-848.365	Ag. urb. nº 2	LYD-262.921	Nájera
LYA-698.267	Of. Pral. Lª	LYB-201.813	Arrubal
LD-512.078	Sto. Domingo		

\* \* \*

Sorteo celebrado ante el Notario de Guadalajara, D. JOSE PERIEL GARCIA  
Boletos entregados en las Oficinas de

### Guadalajara y su Provincia

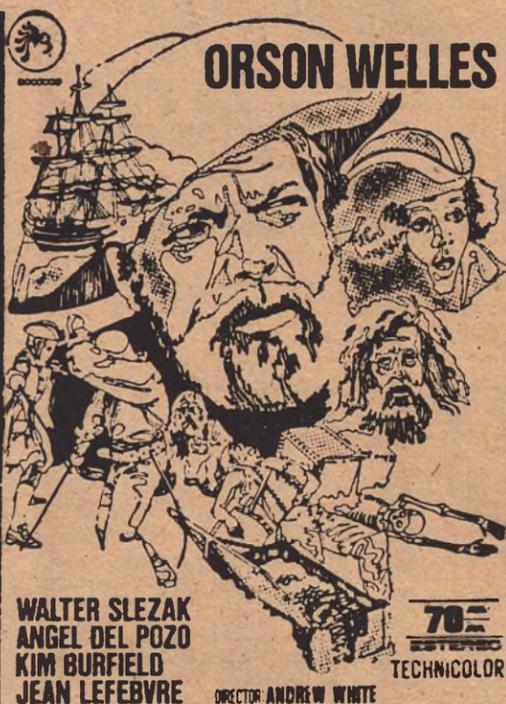
BOLETO Nº	OFICINA	BOLETO Nº	OFICINA
GYA-836.383	Of. Pral. Gª	GA-981.977	Marchamalo
GB-380.332	Of. Pral. Gª	GA-180.319	Of. Pral. Gª
GB-149.651	Sigüenza		

15 de Julio de 1974

# REX: HOY ESTRENO

Triunfa otra vez en el mundo entero la última versión en pantalla gigante y a todo color de la famosa obra

"LA ISLA DEL TESORO"



WALTER SLEZAK  
ANGEL DEL POZO  
KIM BURFIELD  
JEAN LEFEBVRE

DIRECTOR: ANDREW WHITE

70  
ESTEREO  
TECHNICOLOR

LA ISLA DEL TESORO

DE R.L. STEVENSON

5-7-9-11

(TODOS PUBLICOS)

# de por tes

Postal amarilla de un campo que no creció



## "La Romareda" sigue así

**C**URIOSA "postal camp" de nuestro campo de La Romareda o, por mejor decirlo, del campo municipal de fútbol. Entonces presentán, un lleno impresionante, lo que quiere decir que ya nació pequeña, pero con posibilidades de ampliación, según denuncia la estupenda pero ya amarilla foto, de Miguel París.

¡Cuánto ha llovido desde entonces! Pocos tenían coche. Véase el "aparcadero" de "topolinos". El encuentro ya ha empezado y aún hay colas en las taquillas de la general.

Y vean, vean cómo se han realizado los grandes rascacielos que ahora se levantan en el gol de Jerusalem Cuatro arbolicos y una casuca de dos pisos. Aquellos eran otros tiempos, pero el campo sigue siendo el mismo. ¿Es que ha decrecido la afición al fútbol en Zaragoza? ¿Es que un primer equipo ya no va ni a recados en las competiciones nacionales? ¿Es que el once de Arrúa y de Violeta está inmerso en la Tercera División? ¿Es que ahora mismo, en las tardes de fútbol dominical, la gente se va a merendar al Parque o a ver exposiciones? ¡Qué va! Sucede que la afición ha crecido tanto como un chaval grandullón de veinte años, a quien sus padres obligan a caminar metidos sus grandes pies en los bonitos zapatos del día de la Primera Comunión. Por

eso parece que, a veces, cojea nuestra afición, porque el "zapato" de "La Romareda" le viene muy pequeño, y ni en las tardes de gran partido quiere ver fútbol, se tiene que descalzar en casa para "oirlo" por el transistor. =

Pues bien, a este campo de otra época, le ha llegado la hora de su imposible ampliación. Freno y marcha atrás para que el campo siga como era el día que nació. ¡Lástima que ya nadie vaya en topolino al campo, como cuando la gasolina costaba a duro el litro! ¡Lástima que la acequia de "La Romareda" se haya convertido en gran polígono! Del antañón paisaje de la foto, ya sólo el campo tiene aires bucólicos. ¡Qué pena! El Ayuntamiento ha logrado detener el tiempo allí. Cualquier tiempo pasado fue igual. A La Romareda sólo se le ha robado su paisaje. Lo que evidencia, claro, que Zaragoza crece y crece... pero dando de lado al fútbol, lo que denuncia claramente que, al contrario con lo que se dice de las señoras, algunas ciudades como la nuestra, sí tienen espalda... ¡Qué extraña señora ésta que, ataviada municipalmente con la minifalda de ahora mismo, al caminar en fútbol aún le estamos viendo todos su bonito falisón de pliegues rancios...

M. A. BRUNET

Sin paños calientes

## UN REGATE DE LUJO MUNICIPAL

**P**OR fin, después de haber leído entre líneas el dictamen del Ayuntamiento que autorizaba la ampliación de "La Romareda" por cuenta del Real Zaragoza, después de haber analizado la letra menuda (la misma letra menuda que nos despista en las pólizas de seguros, por ejemplo), después de haber escuchado un sin fin de autorizadas opiniones sobre el particular, hemos llegado a la conclusión, como la mayor parte de colegas locales, de que todo ha sido una especie de regate de lujo por parte del municipio, pero con zancadilla, más o menos alevosa a la salida del mismo. Y así, claro, el contrario visita el quirófano, o por lo menos, después, del traspies, cae tropicado.

Jugada maestra la de "el equipo municipal", que deja al Zaragoza descubierto ante sus incondicionales, como el viento al novillero sin recursos, para que los aficionados de medio pelo vean torpeza e inseguridad, en lugar de absoluta entrega y peligro de muerte. Ahora mismo, suponiendo que no se imponga el análisis exhaustivo del popular y discutido dictamen municipal, cierto sector ciudadano podrá pensar que el Ayuntamiento ha cumplido como los buenos, que accede muy gustoso a los deseos del Real Zaragoza en el problema de ampliar "La Romareda", que se muestra generoso en grado superlativo a la hora de otorgar sus favores al primer club aragonés; siendo este club, nuestro Real Zaragoza, el que desaprovecha la oportunidad por la que tanto ha suspirado.

Piensen ustedes, sin embargo, que la junta que preside José Angel Zalba no puede comprometer de ninguna manera los intereses de la comunidad, arrojando por la borda un capital, que dentro de diez o doce años puedan ponerlo de patitas en la calle y sin poder recurrir siquiera contra nada y contra nadie. Hablando en castellano, sin rodeos ni paños calientes, sin florituras ni exquisiteces que pensamos están de más en este caso concreto, si yo fuese José Angel Zalba, conste que lo aseguro, no lo insinúo, exclamaría sin mayor miramiento: ¡Basta de zancadillas y de envidias, a hacer gárgaras el fútbol! ... Aquí queda el sillón presidencial para que puedan ocuparlo quienes con sus ideas milagrosas logren salvar un presupuesto de ciento y pico millones de pesetas, con un campo como el actual de "La Romareda". Adiós y mucha suerte.

Incluso, nada se al respecto, pero me lo imagino, es muy posible que en la Asamblea del próximo sábado escuchemos algo muy parecido, que desde luego ya no va a sorprendernos. Bueno es lo bueno, pero esto ya se pasa de la raya...

Enrique PEYRONA

## Mercado de futbolistas

**E**L Murcia, que este año parece que se gasta los millones como si fuesen calderilla, después de haber firmado a Echecopar, pretenden, según dicen, enrolar en su plantilla a los también delanteros granadinos Dueñas y Porta.

\*\*\*

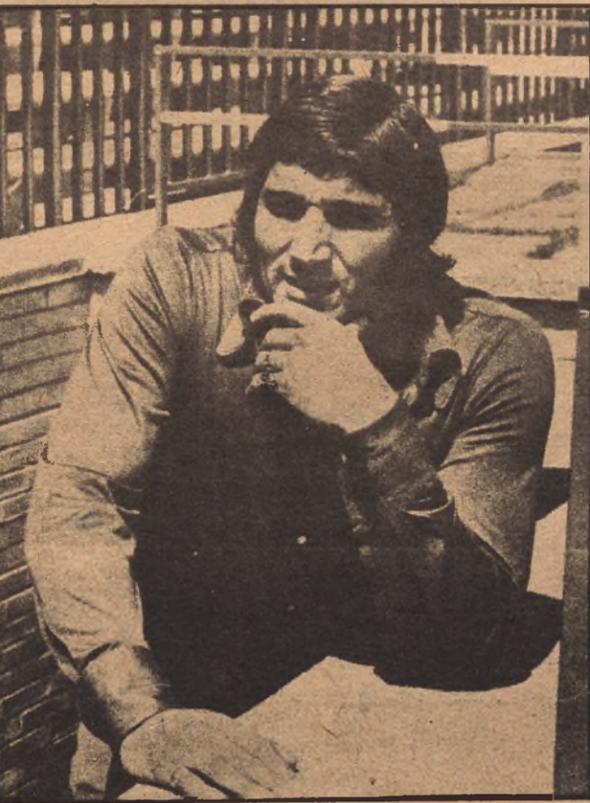
Mientras tanto, el Real Madrid le pide al mismo Murcia algo así como veinte millones por Miguel Angel y Maraón; aunque también podría ser que los cambiase por García Soriano, uno de los punteros más completos de nuestro fútbol patrio.

\*\*\*

Canario, jugador del Celta de Vigo en la anterior campaña, ha descendido de Primera a Tercera División, al firmar en el Deportivo de La Coruña. Pero Canario asegura que los blanquiazules de Riazor retornarán a la División de Honor en un par de años. Desearíamos de verdad que acierte, puesto que el Coruña nos cae muy bien por estos pagos.

\*\*\*

El Atlético de Madrid, después de haber encontrado en Heredia un magnífico central o líbero,



respaldado en la categoría y seguridad de Eusebio, desea desprenderse a toda costa de Ovejero, de Quique y de Alberto, pero hasta la fecha nadie acepta la compra ni el cambio,

como así lo demostró Marcel Domingo.

\*\*\*

El Atlético de Bilbao, que continúa engrosando sus plantillas con chavales de casa (política que

aplaudimos con todas nuestras fuerzas), cuenta ya con varios jugadores del Baracaldo, entre los que destaca Vidal, un muchacho que dará mucho que hablar. Y mientras tanto, los veteranos tienen luz verde para buscar un buen contrato en otros clubs: Uriarte, Arieta, Larrauri, Sáez...

\*\*\*

Y ahora resulta, después de tantos dimes y diretes, que Ghunter Netzer y "Pinino" Mas parece que continuarán en el Real Madrid. Aunque, pudiera ser, que los conserve el tiempo justo para traspasarlos "con ventaja", mientras el inefable Milján Miljanic les busca el oportuno relevo "extranjero". Djazic, Rep, Hoeness...

\*\*\*

El Tudelano, después de una temporada más bien discreta, que terminó con déficit, ha decidido repescar al guardameta Alonso (que ahora procede del Levante) y prescindir de sus elementos de origen canario. A Rosendo Hernández, entrenador en funciones, seguro que esta medida no le habrá sentado muy bien, pero...

GLORIA

# Había que hacer un coche así.

**CILINDRADA:** 843 cc. Para ofrecer potencia y economía al mismo tiempo.

**DISEÑO:** actual, de alta penetración aerodinámica. Línea en fast-back.

**ESPACIO INTERIOR:** útil hasta un 80 % del total. Estudiado a fondo. Confortable.

**DIMENSIONES:** ajustadas. 3,45 por 1,42. Agil y agradable callejeando. Aparcable.

**MOTOR:** 34 ó 37 cv. DIN. Fuerte y seguro. Hecho para durar. Capaz de buenas medias.

**CONSUMO:** 6,5 litros cada 100 kms. con la gasolina que usted prefiera.

**VELOCIDAD PUNTA:** 120 ó 125 km/h., según el tipo de combustible. Para adelantar con seguridad.

**MANTENIMIENTO:** económico. Y garantizado por la amplia Red de Servicio Asistencial Seat.

**SEGURIDAD:** cuidada al máximo. Con habitáculo indeformable y árbol de dirección articulado.

**PRECIO:** calibrado al límite. Y, por tener sólo 7 cv. fiscales, con mínimos impuestos.

## **Seat 133. Un pequeño gran coche.**

Utilice su poder de crédito con Fiseat.



**SEAT**



INSTITUTO DE ESTUDIOS  
Atoaragoneses  
Diputación de Huesca

## CASSETAS expres

Corresponsal - Delegado:  
José Luis MARTINEZ  
Plaza de España, s/n, 2.º A

# Preguntas a ¿DON?

¿Cuándo van a ser colocados esos semáforos en las salidas a la carretera, regulados con los que ya hay en ella?

\*\*\*

¿Porqué no se coloca una tapa de registro en la alcantarilla que hay bajando la cuesta de la Almoazara, o en vez de esas dos losas de piedra, que entre ambas levantan unos 40 cm. en medio de la calzada?

\*\*\*

¿Cuánto cuestan 5 sacos de cemento, y unos mts. de grava, para tapar esas ya inmensas zanjas que hay en las dos calles de mas circulación de Casetas?

\*\*\*

¿Porqué no se ha dado todavía permiso para cruzar las vías del ferrocarril, la segunda red de alcantarillado, y que no puede usarse porque esta cortada allí en el paso a nivel desde hace 1 año?

\*\*\*

¿Cuándo se hacen las gestiones pertinentes para que puede ser alcantarillado, ese

foco de infección, ratas, y polución, que es lo que fue escorredero de la ex Azucarera? los vecinos estan dispuestos a subvencionarlo.

\*\*\*

¿Llegará para finales de siglo, el agua potable, dorada, y clarificada de Casablanca?

\*\*\*

¿Cuándo se inician las obras del Pabellón Deportivo?

\*\*\*

¿No se podría solicitar algún practicante más del seguro, que ayudase a hacer la carga menos pesada que la que hay actualmente?

\*\*\*

¿Es cierto que Casetas bate el record de incendios en toda la comarca?

\*\*\*

¿No sería mucho mejor que en la calle coronel Reig. aparcasen los coches en el lado derecho que es donde desadoqujaron la calle y

todavía no la han pavimentado?

\*\*\*

¿Cuando se ponen las señales de tráfico que faltan, y cuándo respetaremos las que hay puestas?

\*\*\*

¿Alguien se hace la idea, de que porque un poste de madera con una farola encima, este en el suelo la mitad de Barrio esté sin luz en las calles?

\*\*\*

¿Porqué esa farola que ven en la foto no ha sido colocada y lleva en ese campo de patatas desde la tormenta de hace más de 15 días?

\*\*\*

¿No creen que si todos pusiésemos algo de nuestra parte, y ayudásemos a facilitar la labor de las personas que se encargan de estos y otros menesteres, redundaría en beneficio de todos?

I.S.L.



## PENSANDO EN EL COMIENZO

A pesar de que todavía falta mes y medio para que comience la liga y a pesar de que prácticamente acaba de terminar la anterior ya se piensa en ello como agua en Mayo, pues ciertamente los que llevamos el gusanillo de la afición tan hondo, un mes que estemos sin partidos nos parece todo un año.

\*\*\*

Así pues en Casetas, ya pensamos que llegue ese 8 de Septiembre por varias razones, pero la principal por estrenar nuestro flamante campo que si no ocurre algo anormal, será unos días antes de esa fecha con la visita del R. Zaragoza, pero...

\*\*\*

Pero para que esto ocurra todavía falta mucho por hacer y sobre todo que ese césped que se va a sembrar precisamente el día 18 de julio esté lo suficientemente fuerte para ser pateado por los actores balompédicos, para ello están trabajando denodadamente los directivos que en sus ratos libres, incluidos sábados y domingos han preparado el drenaje y la tierra para sembrar así como la yalla de protección por la cual se ha instalado el sistema de riego, para el césped.

\*\*\*

Como ya hemos dicho los trabajos los estan realizando los propios directivos del club con la ayuda de algún que otro aficionado (muy pocos) que echan de tarde en tarde alguna manita, sin embargo lo que si se llena casi todas las tardes es de curiosos que solo van a dar un vistazo y algunos a criticar o a sacar faltas, ¡esto no!

\*\*\*

Los Directivos no han pedido a nadie que les ayude, moralmente están obligados a hacer esos trabajos, pues como saben el presupuesto se ha quedado demasiado corto y desde luego ninguno de los directivos va a pedir nada a los socios (ni siquiera un homenaje) pero creemos que el campo es de todos y todos disfrutaremos de sus instalaciones que hoy quedaran para nuestros descendientes.

\*\*\*

Todavía quedan muchas cosas por hacer como son sembrar el césped para lo cual se han ofrecido algunos socios expertos en la materia, colocar las torres de iluminación con lo cual Casetas tendrá un campo, si no el mejor sí, uno de los mejores de nuestro fútbol regional.

\*\*\*

Por último queremos hacer hincapie en la publicidad así como en la ayuda del comercio y la empresa; a todos ellos el club les ha mandado una circular solicitando su ayuda económica así mismo se esta trabajando en captar el mayor número posible de anuncios, por lo que es de esperar haya una gran colaboración a esta obra que tanto necesitaba Casetas y que tan orgullosos podremos sentirnos de ella.

ISIDORO

## LA CANTERA

La cantera del Casetas sigue en auge; hace unos meses se inició esta operación cantera a gran escala que puede ser a no muy largo plazo la base y sostén de nuestro club.

U.D. Casetas por falta de medios económicos y por otras razones que no vamos a señalar aquí, nunca ha poseído su propio juvenil pero visto el cariz que esta tomando nuestro mercado, en el cual hay ya incluso intermediarios, la Directiva que preside el Sr. Gual ha decidido cultivar y fomentar a ese gran número de muchachos con gran afición y excelentes maneras que hay en nuestro barrio y las cercanías, con el fin de tener un vivero constante del cual se surta nuestro club y otros que lo soliciten.

Los directivos encargados de este menester son D. Miguel Grao y D. Ramiro Martínez, y como entrenador figura Eloy Fraca que ya ha comenzado los entrenamientos.

Como muestra les presentamos el cuarteto defensivo que a nuestro entender es la línea más fuerte de nuestro actual juvenil.

¡Animo a todos y adelante con la cantera!



## EXCURSION AL MONCAYO

Días pasados y organizado por la cofradía de la Virgen de la Rosa se realizó una excursión al macizo montañoso de la cordillera Ibérica, que todos conocemos con el nombre de Moncayo

A la subida se visitó el Monasterio de Veruela, hacía años que no habíamos estado allí, y la verdad es que nos pareció bastante descuidado. Por ejemplo una pintura de M. Barbasán, está prácticamente destrozada. Una pena, pues todo lo que allí se conserva es digno de ser admirado. También nos dijeron que un equipo de TV. había estado rodando sobre Bécquer para la serie de "Los Libros".

La comida se realizó en la fuente del Fraile donde fue hecha esta fotografía de los que pudimos reunir en ese momento.

En el regreso se realizó otra visita a ese balcon Borjano que es el Santuario de Misericordia que tras girar una visita y merendar a la sombra de sus arboledas se inició el regreso a Casetas quedando todas las expedicionarios muy satisfechos de la excursión realizada.

Sanchez LOBERA

INSTITUTO DE ESTUDIOS

ARAGON/expres, PAG. 17 SES

Diputación de Huesca

# Glenda Jackson:

● **A la cumbre con solo doce películas**

**CINES DE ESTRENO**  
**ACTUALIDADES.** — 4'45-7-9 y 11 (Todos públicos). Segunda semana: *Le llamaban Trinidad*. Eastmancolor. Por Terence Hill y Bud Spencer.  
**ARGENSOLA.** — 5-7-9 y 11 (May. 14 y menores acompañados). 2.ª semana: *Trapeo*. Technicolor. Por But Lancaster, Tony Curtis y Gina Lollobrigida.  
**AVENIDA.** — 5-7-9 y 11 (Mayores 18 años exclusivamente). *Odio mi cuerpo*. Color. Por Alexandra Bastedo, Gemma Cuervo, Narciso Ibañez-Menta y Byron Mabe.  
**COLISEO 5-730 y 10'45** (Mayores 18 años y 14 acompañados). 4.ª semana: *El golpe*. Paul Newman, Robert Redford y Robert Shaw. Siete Oscar de la Academia de Hollywood.  
**COSO.** — 5-7-9-11 (May. 14). *La ley del silencio*. Un film de Mita Kazan, con Marlon Brando, Keri Malden.  
**DORADO.** — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). *El triunfo de Hércules*. Eastmancolor. Por Dan Vadis, Marlin Tolo y Pierre Cressoy.  
**FLETA.** — 5-7-9 y 11 (Mayores 18 años). Sumario sangriento de la pequeña Stefania. Todd-ao 70 mm. - Color-Scope. George Hilton, Saivo Randone y Patty Shepard.  
**GOYA.** — 5-7-9 y 11 (Mayores 18 años exclusivamente). 2.ª semana: *¿Y cuándo llegará Andrés?* Color. Nino Manfredi y Mariangela Melato. Director: Vittorio de Sica.  
**MOLA.** — 5 y 7 (Todos públicos). Estreno: *Perdido en el desierto*. Dikie Hayes. 9 y 11 (May. 18). *Sueños de seductor*. Woody Allen, Diane Keaton.  
**PALACIO.** — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). 2.ª semana: *Los Kalatrava contra el imperio del karate*. Gevacolor. Por Hermanos Calatrava, Agata Lys y Norma Resto.  
**PALAFOX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). *Poseción*. Eastmancolor. Shirley Mac Laine, Michael Horden.  
**REX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Hoy estreno: *La isla del tesoro*. Panavisión 70 mm. Technicolor y sonido estereofónico. Orson Welles, Walter Slezak.  
**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). *Tarzán en peligro*. Lex Barker, Virginia Huston.  
**CINES DE ARTE Y ENSAYO**  
**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 7.ª semana: *Cuerno de obra*. Un film de Methody Andonov, con Katia Paskaleva, Anton Gorchev.

**CINES DE REESTRENO**  
**ALLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Mayores de 14 acompañados). *Coraje, sudor y pólvora*. Technicolor. Gary Grimes, Billy Bush.  
**DUX.** — 5 tarde (Todos públicos). Los cinco se ven en apuros. 7-9-11 (May. 18). *Sol rojo*. Charles Bronson, Ursula Andress, Alain Delon.  
**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). *La mujer marcada*. Technicolor - Cinemascope. Elizabeth Taylor.  
**LATINO.** — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). *Alf-Babá y los 40 ladrones*. Color. Por María Montes y John Hall.  
**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (Todos públicos). *Odisea bajo el mar*. Cinemascope - Color de Luxe. Ben Gazzara, Yvette Mimieux.  
**SALA 2: 5-7-9-11** (Todos públicos). *El halcón y la flecha*. Technicolor. Burt Lancaster, Virginia Mayo.  
**NORTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). *Una mujer prohibida*. Esperanza Roy, Amparo Soler Leal.  
**OLIVER.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). *La dinamita está servida*. Tony LeBlanc, Laura Valenzuela, Alfredo Landa.  
**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). *Cleopatra Jones*. Technicolor. Tamara Dobson, Bernie Casey.  
**PAX.** — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). *Yo mato, tú cobras recompensa*. Antonio Sabata, Pilar Velázquez.  
**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). *La Policía detiene, la ley juzga*. Franco Nero, Fernando Rey.  
**BOXY.** — 5-7-9-11 (May. de 14 años y menores acompañados). *Uno, dos, tres... dispara otra vez*. Eastmancolor. Anthony Steffen, Agata Lys.  
**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). *Los hijos del día y de la noche*. Thomas Millan, Susan George, Telly Savalas.  
**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). *Taur, rey de la fuerza bruta*. Joe Robinson.  
**PALACIO DEL HIELO**  
**EL IBON.** — Precios especiales. Abonos/Sesiones de patinaje. Matinal de 11 a 1'30. Continúa desde las 6 de la tarde hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

El éxito de público alcanzado por "Legado de un héroe" y "Un toque de distinción", proyectadas en las pantallas españolas en la presente temporada, ha movido a los distribuidores a importar uno de los primeros filmes interpretados por Glenda Jackson: "La pasión de vivir" ("The Music Lovers"), que rodó bajo la dirección de Ken Russell, inmediatamente después de que ganara su primer Oscar por "Women in Love" también de Ken Russell.

Glenda Jackson encarna en el filme a Nina Milukova, la esposa del compositor Tchaikovsky (Richard Chamberlain) y se confirma como una de las primeras actrices del cine actual. Rodada en 1970 es la quinta película en la filmografía de la actriz que apenas comprende una docena de títulos, el último de los cuales es "La sonrisa del gran Tentador" (El sonrisa del grande tentatore), que rodó en Italia a las órdenes de Damiano Damiani. Glenda trabaja ahora en "La patrulla del placer de medianoche", una comedia satírica de Marcello Fondato, que rueda también en Italia, y en la que tiene como compañera de trabajo a Mónica Vitti.

1966) y Glenda Jackson en 1970 y 1973).

Glenda procede del teatro, en el que alcanzó el triunfo definitivo con "Marat-Sade" en el papel de la asesina Charlotte Corday, que fue después llevada al cine por Peter Brook, siendo la primera película que interpretaba Glenda. Lleva diez años casada con Roy Hodges, al que conoció en el teatro... del que se retiró para atender una galería de arte en Greenwich, cerca del lugar donde reside el matrimonio.

La actriz nació en Hoylake (Cheshire) hace treinta y cinco años. El matrimonio tiene un hijo, Daniel, de seis años. Glenda comenta: "Cuando Daniel me diga que me retire, dejaré el cine" "Una broma, una simple broma, sin duda.

**UNA DE LAS FAVORITAS DEL PUBLICO**

El filme se basa en la trágica vida de Tchaikovsky. Nina (Glenda Jackson) fue una de las

dos mujeres que amaron al gran compositor. Nina llegó a ser su esposa, aunque el matrimonio nunca se consumó. La música dirigida por André Previn, esposa de Mia Farrow, es uno de los alicientes de esta película, una de las primeras que interpretó Glenda Jackson, que con su trabajo hace palidecer al protagonista, Richard Chamberlain, un actor nada más que discreto, que alcanzó fama mundial como intérprete de la conocida serie de televisión "Doctor Kildare"

Glenda Jackson no es lo que llaman una "actriz-sexy", pero se ha colocado a la cabeza de las favoritas del público por su ductilidad interpretativa, por la perfección con que realiza su trabajo en los más dispares persona es, tanto de comedia como de drama que le han sido encomendados hasta el momento.

Frank Tutherford

(Fiel-Servicios Especiales de EFE)

★★★★★★★★★★

**SIETE ELEGIDAS**

Pocas actrices pueden vanagloriarse de una ascensión tan rápida en su carrera cinematográfica. Glenda Jackson debutó en el cine hace siete años y ha ganado ya dos veces el Oscar. Es la séptima actriz de la historia del cine que conquista por dos veces el Oscar. Caso aparte es el de Katherine Hepburn, que lo ganó nada menos que tres veces (1933, 1967 y 1968). Las actrices que lo ganaron dos veces fueron Bette Davis, en 1935 y 1938; Louise Rainer (1936 y 1937); Ingrid Bergman (1944 y 1956); Olivia de Havilland (1946 y 1949); Vivien Leigh (1939 y 1951); Elizabeth Taylor (1960 y



**PLAZA DE TOROS DE ZARAGOZA**  
 A las ONCE de la noche

**JULIO 17 MIERCOLES**

REAPARICION del espectáculo cómico taurino musical

## EL BOMBERO TORERO

con la mejor cuadrilla comica de todos los tiempos

**EL BOMBERO - MANOLIN - AREVALO y EL TERRIBLE JAPONES**

**Los auténticos y únicos 8 ENANITOS TOREROS, 8**

Presentación de "EL BOMBERO PROFESOR, PINOCHO y SUS REBELDES DISCIPULOS", "LOS BOYS SCOUTS en acción", "KUNG-FU" y "LOS PEQUEÑOS SALTAMONTES", amenizados por la agrupación musical "LES POMPIER"

**8 ENANITOS TOREROS, 8 en "LOS HIPPIYS EN LOS TOROS"**, con lidia y muerte de un becerro.

**Muerte de un becerro por el novillero JUAN J. RAMON 4 BECERROS DE MUERTE, 4**

**VENTA DE LOCALIDADES.** — En las taquillas de la Plaza de Toros, HOY, MARTES: De CINCO a NUEVE. MIERCOLES: De ONCE de la mañana en adelante.

**EL ESPECTACULO IDEAL DE LOS NIÑOS**



**PRIMERA CADENA**

2,00: Carta de ajuste; 2,15: Apertura y presentación; 2,17:

Avance informativo; 2,24: Panorama; 3,00: Telediario; 3,35: Tele-revista; 4,15: Despedida y cierre.

7,30: Carta de ajuste; 7,45: Apertura y presentación; 7,46: Avance informativo; 7,50: Operación, torpedo; 8,30: Novela; 9,00: La edad de oro del cine cómico.

9,30: Telediario; 10,00: Tour de Francia; 10,10: Los reporteros; 10,40: A su aire; 11,10: Juan y Manuela; 11,45: Tercera edición;

11,55: Un momento por favor; 12,00: Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

7,45: Carta de ajuste; 8,15: Presentación y avances; 8,16: Dibujos animados; 8,30: El niño del circo; 9,00: Polideportivo; 10,00: Telediario dos; 10,30: Cineclub; Ciclo comienzos del sonoro ("El infierno blanco de Piz Palu"); 12,00: Ultima imagen.

# CADA TARDE... discotecas... CADA NOCHE...

**ASTORGA'S**

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**

Noche de sábado, fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184

**PAGO PAGO**

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO PAGO. Doctor Cerrada, 30.

**PARSIFAL**

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Baile, tarde y noche. Teléfono 379200.

**GALLERY 2**

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Linán, 8 (detrás Telefónica. S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

**POLINESIAN - BAR**

**"EL PAPAGAYO"**

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

**CHARLESTON AÑOS 20**

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

**LIVERPOOL DISCOTHEQUE**

Abierto sólo visperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL. ¡¡Vuelve alegre, con vida!!! Camino de las Torres, 96.



Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada, en San Juan de la Cruz, 28.

**CANCELA**

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211250.

**GRAWER CLUB**

Cómodo personal y diferente, C/. Moncayo, CASETAS.

**PACIFICO**

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

**STORK CLUB**

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel. 214804

**IGUANA**

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/. Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

**STEREOTECA "EL FARO"**

fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibot. Teléfono 291643.

**SENECA**

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

**1800**

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cavia, 10.

EN UN FUTURO MUY CERCANO

# LOS HOMBRES "A MEDIDA"

SE PRESENTARAN GRAVISIMOS PROBLEMAS MORALES

SE comienza a instalar en las mentes humanas la posibilidad científica de regular la natalidad por tecnologías muy avanzadas, obteniendo en laboratorios eugenésicos, de tipo estatal, los futuros niños que necesite la humanidad para mantener su nivel demográfico a cero o retrocediendo en él, hasta la cifra que consentan las posibilidades y recursos del planeta. Y no sólo esto, sino que genéticamente es posible, en teoría, producir a voluntad los músicos, matemáticos, militares, teólogos, obreros o escritores que precise la humanidad, libres de las taras que están destrozando nuestro patrimonio genético, a menos que se inventen "también" los monstruos.

La genética está abriendo unas posibilidades que hacen temblar y que llenan de problemas morales y de justicia a la más embotada sensibilidad. Las afirmaciones que abren este texto, se deben a unas manifestaciones que acaba de hacer el Profesor don Carlos Luis de Cuenca, Director del Departamento de Genética y Mejora de la Facultad de Veterinaria de la Universidad de Madrid y Presidente del Comité Científico de I Congreso Mundial de Genética Aplicada a la Producción Animal, que tendrá lugar en Madrid en los días 7 al 11 de Octubre próximo. Está clara la trascendencia que, desde el punto de vista meramente biológico, tiene para el hombre la investigación animal en este terreno. Otra cosa es que, al saltar al ser humano, las responsabilidades son infinitas de cara a Dios, de cara a la libertad y a la conciencia humanas.

#### DETERMINACION DEL SEXO A VOLUNTAD

SE ha demostrado que la humanidad, como las demás especies, —me dice—, tiene una patología genética conocida. La identidad morfológica y hasta numérica de los cromosomas específicos han pasado a ser ya dudosas; en las distintas razas humanas se admite que hayan cromosomas diferentes; los cromosomas tienen su patología de la que derivan muchas enfermedades, desde el mongolismo a la diabetes. Es cierto que el genio, la aptitud para la música o las matemáticas, las nobles funciones humanas, se heredan también. Se persigue desde un punto de vista citológico, y se desea asimismo la posibilidad de la determinación del sexo a voluntad. Estas cuestiones son sugestivas y

## ■ Se piensa, científicamente, en «producir» los hombres que la humanidad necesita

transcendentales. La supervivencia de grandes masas de tarados (genéticamente tarados), hecha posible a través de higiene, alimentación terapéutica preventiva o curativa (antibióticos, sulfamidas, etc.), está deteriorando el patrimonio genético de la humanidad ya que los tarados procrearán tarados, concentrándose sus genotipos con mayor densidad cuando mayores sean también las medidas proteccionistas. La humanidad ha aumentado de cuarenta a 72 años su edad media y como los que morían en general eran las víctimas de la selección natural (víctimas individuales), podría decirse, en cierta manera, que la

especie humana sería ahora la víctima (víctima colectiva) del avance en los métodos tecnológicos de aumentar su duración, y, por tanto, su capacidad de procreación. Desde hace cincuenta años a nuestros días, la humanidad ha duplicado su número, y lo volverá a duplicar hacia el año 2.000.

#### LA GENETICA APLICADA A LOS ANIMALES.

EN materia de investigación en el campo de la genética, el acontecimiento más sustancial que va a vivir próximamente España, es el del



Congreso Mundial de Genética Aplicada a la Producción Ganadera.

—Vendrán alrededor de dos mil científicos y serán informadas 320 ponencias. El Congreso es de una envergadura difícilmente igualable. Todos los trabajos se están imprimiendo ya en dos o tres volúmenes, que serán entregados antes del Congreso, en el que se van a producir diez sesiones plenarias, siete mesas redondas y diez "symposios".

Aquí se van a dar cita, lo más representativo de toda una pléyade de investigadores que han descubierto el secreto de las células, el código que rige la transmisión de los caracteres, las funciones de diminutos órganos animales y vegetales; que han anestesiado millones de moscas para, por ejemplo, diseccionar su glándula salivar y extraer de ella los cromosomas "gigantes" que alberga; que han elaborado complejos razonamientos matemáticos, construido leyes propias como las que rigen la genética de poblaciones, creado modelos de seres minúsculos aplicables a los grandes seres y al hombre. Que han creado la genética de las bacterias y de los virus, que velan por la no extinción de las especies en peligro, que conservan los patrimonios genéticos del hombre y de los animales, que estudian por ejemplo, la validez de las leyes genéticas en las naves espaciales o incluso en los astros explorados...

#### OTROS CONGRESOS

EL campo de la genética es muy amplio. En octubre, se va a revisar en Madrid el referido a la cría animal, cuyos objetivos, según me explica el profesor Cuenca, es la conversión de los alimentos en materiales de consumo humano, el mayor rendimiento de esta conversión y su coste en términos económicos. "El Congreso está patrocinado por el Sindicato Nacional de Ganadería, con la contribución científica de la Asociación Internacional Veterinaria de Producción Animal y la Federación Europea de Zootécnica. Su organización y desarrollo, no responde a unas razones puramente circunstanciales, sino es el resultado de un método y un plan que se inició en 1966 con la organización del Primer Congreso Mundial de Alimentación Animal y que continuará con el I Congreso Mundial de Conducta Animal, Etología y Manejo, en 1976; el III Congreso Mundial de Alimentación Animal, en 1978 (el II se celebró en 1972) y que finalizará con el VIII Congreso Mundial de Reproducción Animal en 1980, todos ellos a celebrar en Madrid.

Diego GARCIA MORELL

Se abre un viejo  
drama en el  
Mediterráneo

# CHIPRE

para su Armada en pleno  
Mediterráneo.

La tensión en la isla mantenida por  
las dos comunidades en liza, fue  
cediendo durante los años sesenta por  
simple agotamiento de los

**E**N el año 1571 comienza propiamente la historia conflictiva de Chipre, el país del cobre. Hasta entonces, la isla había pasado a través de varias manos que ejercieron sobre ella un control político de estricto carácter feudal. Chipre se convirtió en el siglo XVI en un enclave mediterráneo más de la expansión turca. Hasta entonces Chipre había mantenido en su territorio a una comunidad de origen greco-minoico exclusivamente. Van a ser ahora los turcos unos nuevos pobladores en circunstancias favorables: las del dominio político.

El control turco sobre Chipre llegó a consolidarse; no en vano se sucedieron trescientos años de dominación, la cual concluyó en el XIX, una vez rubricadas las actas del Congreso de Berlín. A partir de 1878 Chipre iba a ser parte integrante del Imperio victoriano, si bien el afianzamiento político inglés sobre la isla tendría lugar treinta y seis años más tarde.

## ADELANTADA INGLESA

Entra Chipre en el siglo XX como colonia británica en el Mediterráneo, como una "cabeza de puente" imperial que se integra en el engranaje inglés del "Mare Nostrum", compuesto de Occidente a Oriente por Gibraltar, Malta, las Islas Jónicas, Alejandría y la costa palestina, y Chipre, la isla que hoy nos ocupa.

Esta cadena de bases en el Mediterráneo iba a resultar un utilísimo artefacto bélico para Inglaterra durante la primera guerra mundial. De 1915 data el comienzo de las hostilidades étnicas de la isla, ya que fue en este año cuando el Gobierno de Londres ofreció "generosamente" el enclave chipriota a los gobernantes atenienses con la condición de que los griegos abrieran su frontera, su amistad y sus ejércitos a los brazos de los serbios, en guerra con los Imperios centrales. Ya en 1915 fue muy dura la reacción de la comunidad turco-chipriota contra el ofrecimiento británico; tan fuerte, que finalmente Grecia optó por no cargar con la isla, convertida entonces en un polvorín de odios raciales a punto de estallar.

## EL ESTATUTO COLONIAL

Grecia dijo "no" en 1915. Las críticas han sido constantes en Atenas desde entonces, críticas que casi siempre han estado a cargo de los nacionalistas de extrema derecha, o de los fascistas griegos que, a lo largo de la historia reciente, han abrigado enfermizos sueños de panhelenismo a costa de la vecina Turquía. Estos movimientos expansionistas de Grecia tuvieron efímeros triunfos que coincidieron con la época que medió entre la independencia política griega y la caída del sultanato de Constantinopla.

Con la negativa griega, Inglaterra mantuvo sus destacamentos militares en la isla, a la que concedió el estatuto de colonia imperial en 1925.

La comunidad greco-chipriota no se sintió entonces defraudada por el abandono de la que consideraban su "madre patria". Tan es así que los problemas de orden público se recrudecieron; la sangre iba a correr a raudales por la isla durante veinte largos años, hasta la culminación de la segunda contienda mundial. El estatuto colonial no satisfizo a nadie en Chipre.

## LOS VIEJOS PROTAGONISTAS

Un defensor a ultranza de la E.N.O.S.I.S. (tesis política chipriota orientada a la unión política y territorial con Grecia) era ya en 1945, el arzobispo de la iglesia ortodoxa griega, Makarios III. Con altibajos, los partidarios de Makarios venían conviviendo en la isla desde comienzos de siglo con otras corrientes, de corte fascista, la más importante de las cuales, la "Eoka", estaba dirigida por un militar, Grivas, cuyo método de acción política más característico ha sido el del terrorismo, practicando frecuentes matanzas entre la comunidad turca.

Tampoco los residentes británicos se libraron, a partir de los años treinta, de las acciones de terror de la "Eoka". Ni los greco-chipriotas a los que Grivas calificaba de "tibios".

El forzado exilio de Makarios acaeció en unas fechas en las que las relaciones del arzobispo con la "Eoka" eran francamente buenas. En la isla quedó solo Grivas al frente de su movimiento de acción; solo durante escaso tiempo, pues pronto

comenzaron a entrar clandestinamente en la isla armas y pertrechos procedentes de Turquía, en apoyo de la minoría otomana, con lo cual los acontecimientos armados que se sucedieron en la isla tomaron un color de auténtica e interminable guerra civil, que se prolongó desde 1956, hasta el retorno de Makarios a la isla

## LA ESPERANZA DE ZURICH

Por fin se entrevió en 1959, una posibilidad de acuerdo pacífico entre las dos comunidades en pugna. Quedaba fijado el año siguiente para la independencia total de la isla; los ingleses se marcharían y los turco-chipriotas recibirían garantías de convivencia pacífica dentro de una nueva comunidad política de reconciliación. La conferencia (auténtico tratado de paz) celebrada en Zurich, abrió un canal al respiro de los habitantes de la pequeña isla mediterránea. Las bases constitucionales para la nueva República quedaron fijadas en Zurich con la suficiente claridad; habría un gobierno presidencialista encabezado por el líder popular de la comunidad griega, Makarios, y por un intelectual

posible los derechos civiles de la comunidad turco-chipriota. Había que buscar una fórmula constitucional (es decir, legal) que preparase el camino de Chipre hacia la "E.N.O.S.I.S."

Para los turcos, aquella medida gubernamental fue la señal esperada para el inicio de una nueva guerra civil. Refuerzos de tropas británicas fueron enviados a la isla para mantener el orden en lo posible, mientras que los diplomáticos turcos hacían oír sus exclamaciones por todos los vientos. "La inoperancia del gobierno "de coalición" en Nicosia quedó entonces demostrada de manera irrefutable.

Las fuerzas armadas británicas intentaron durante meses que las hostilidades cesaran; pero lo que sí había cesado, antes era el motor político que impulsaba a los británicos a mantenerse como jueces en una guerra civil que no les concernía en absoluto y de la que no iban a obtener sino el desprestigio a escala internacional. Fueron las mismas Naciones Unidas las que antes habían pedido a Inglaterra su intervención quienes enviaron a la isla destacamentos armados.

A la vez que los diplomáticos turcos clamaban, en Atenas las manifestaciones callejeras en pro de la

contendientes. Los ejecutivos de la O.N.U. por otra parte, hacían también demostraciones de "agotamiento"; todo indicaba que la hora de los arreglos diplomáticos había sonado, pero lo que en realidad ocurriría en 1965, sería el práctico abandono de Chipre a su suerte por parte de las Naciones Unidas; aquello, para los greco-chipriotas, constituiría un triunfo en toda la línea; en medio de la euforia pro-griega, se hicieron, para compensar, ciertas concesiones a los turcos, contenidas en un llamado "Estatuto de las minorías".

A todo esto, los cambios acaecidos en el régimen de Ankara y otras evoluciones de política internacional abonaron el terreno para un acuerdo de principio entre Grecia y Turquía.

Pero cuando el diálogo entre los dos grandes vecinos de Chipre estaba abierto y la retirada de las tropas de la O.N.U., había comenzado ya, las hostilidades volvieron a recrudecerse, a finales de 1966; ya no bastaría a partir de entonces con la acción de freno bélico de la O.N.U.: Norteamérica, con su VI Flota, también llegaría a intervenir, de la misma forma que meses antes había soñado con hacerlo la Unión Soviética.

El peso de las armas fue, entonces,

- La «Enosis» o unión con Grecia, tradicionalmente defendida por las corrientes derechistas de Atenas
- Inglaterra fue en la isla una potencia colonial a la fuerza
- Turquía estuvo a punto de invadir Chipre por mar
- Una historia turbulenta crea un futuro incierto

perteneciente a la comunidad turca, Fazil Kutchuk.

Y la independencia llegó entre el júbilo popular. Habían terminado los rencores, los años difíciles; ya no correría más sangre. Pero hubo un acontecimiento inesperado: La preocupación por el futuro político de Chipre había alcanzado a las altas esferas de las Naciones Unidas. La recomendación hecha a Inglaterra por la comunidad internacional de que no abandonarían Chipre las tropas coloniales británicas "por el momento" fue seguida a rajatabla. Famagusta, la segunda población en importancia de la isla, quedaba convertida en una base militar británica. El "acercamiento" de Inglaterra al recién instaurado poder político chipriota era algo obligado. Chipre, aun después de su total independencia, pasó a engrosar teóricamente las filas de la Commonwealth con la aquiescencia de la O.N.U., cuyo secretario general veía resuelto el problema chipriota para los años venideros.

## LA REACCION DE MAKARIOS

Poco duró la ficticia satisfacción. Cabía esperar que los grupos extremistas greco-chipriotas empujasen a sus gobernantes a la acción. A los tres años de la independencia, el arzobispo Makarios, movido por los políticos atenienses, emprendió la tarea de reformar las actas constitucionales chipriotas "que se habían quedado viejas" después de mil días de vigencia. La reforma no consistía más que en recortar todo lo

"Enosis" se convirtieron en un hecho cotidiano, ya que estaban movidas desde un principio por los elementos políticos de la derecha, los cuales utilizaban la cuestión chipriota como una maniobra de diversión, a fin de que la población helena no cayera en brazos de las crecientes corrientes izquierdistas que ponían en peligro la continuidad monárquica y el "establishment" en general.

Mientras en Atenas se exigía la fusión de los dos estados, sin más, en Ankara nació un nuevo planteamiento; la división de la isla en dos países, correspondientes a cada comunidad. Ankara apoyaba esta exigencia con la amenaza de un desembarco de tropas en la isla, tropas que permanecieron durante muchos meses acuarteladas en el puerto militar de Iskenderun, a pocas millas de Chipre.

## LA RUPTURA GRIVAS-MAKARIOS

Cuando la violencia civil era dueña del panorama chipriota y la solución política al dilema se alejaba aún más, retornó al país un viejo expulsado, el líder del grupo fascista de acción "Eoka", el general Grivas. Volvió desde Grecia, porque en un momento determinado, temió que el presidente-arzobispo Makarios pudiera encontrar una "tercera solución" al drama chipriota por la vía diplomática, una vía que, a causa de la distensión Este-Oeste, pasaba ya forzosamente por Moscú. Grivas y su anticomunismo no podían tolerar el más mínimo pacto con el Kremlin, deseoso por entonces de encontrar una base fija

suficiente para sacar de su madriguera al viejo Grivas, quien se vio forzado a reconocer su derrota y a dejar el campo libre a Makarios y a su vicepresidente turco Kutchuk.

La tensión no ha cedido desde entonces. En 1968, se inicia una tímida etapa de reconstrucción económica que muere estrepitosamente con la caída de la monarquía ateniense, Los "coroneles" griegos, con una visión política más completa, han tomado desde el principio el partido de la "Enosis", pero a la callada, sin alharacas, esperando la oportunidad más propicia.

Con la muerte del general Grivas murió en Chipre un viejo mito. La "Eoka" tradicional, quedaba sin líder visible

## CUATRO GRIEGOS POR CADA TURCO

El ochenta por ciento de la población actual de Chipre está compuesto por habitantes de origen griego. No superan, entre todos, las setecientas mil almas. Por su renta "per cápita" los chipriotas pertenecen al área del subdesarrollo. Pero la proporción del producto nacional en manos de los chipriotas turcos es infinitamente menor que la de los griegos. Es, por tanto, la minoría turca, una minoría colonizada económicamente y sojuzgada políticamente.

Con una balanza exterior netamente deficitaria, la tarea del nuevo régimen chipriota ha de ser, sin duda, de las más duras de toda su historia.